# EL LITORAL

Año LVI — No. 18.281 | 14 páginas | Precio: $ 1,50 | SANTA FE, LUNES 8 DE JULIO DE 1974 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101


# Fecha para pago del aguinaldo adicional

## La presidenta de la Nación anunció que se efectivizará en la segunda quincena de este mes y que alcanzará a los jubilados y pensionados

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — La presidenta de la Nación, señora María Estela Martínez de Perón, anunció hoy que el pago del medio aguinaldo extra será efectivizado en la segunda quincena de este mes, incluyendo este beneficio a jubilados y pensionados.

Durante la reunión que la primera mandataria mantuvo con los ministros de Economía, Trabajo y Bienestar Social y con los representantes de la CGT y la CGE esta mañana en la Casa de Gobierno, la señora de Perón afirmó que "el país continúa su marcha hacia destinos de grandeza, tal como el general Perón lo predijo" y que la "línea nacional e internacional no variará ni un ápice".

Las palabras textuales de la presidenta fueron las siguientes:

"Señores ministros de Economía de Trabajo y de Bienestar Social; señores miembros de la Confederación General del Trabajo y de la Confederación General Económica son estas mis primeras palabras de gobierno que serán breves pero definitorias.

"El país continúa su marcha hacia destinos de grandeza tal como el general Perón lo predijo. Hemos hecho apenas un alto en el camino y retomamos el sendero de paz y libertad con cristiano empeño dispuestos a servir a la patria con honradez y firmeza.

"Todo cuanto fue bueno para el general Perón también lo será para mí. La línea nacional e internacional no variará ni un ápice. La justicia social es nuestra doctrina y trataremos de cumplirla sin debilidades ni concesiones que puedan afectar el desenvolvimiento de la reconstrucción nacional en la cual todos los habitantes del país tienen su puesto de lucha con los mismos derechos y con las mismas responsabilidades.

"Vuestra presencia en este acto luego de una serie de deliberaciones en las cuales primaron el sentido patriótico y la conciencia real de las necesidades del país ha permitido concretar felizmente uno de los últimos anhelos del presidente Perón que fue el otorgar a los trabajadores el aguinaldo que se pagará con la quincena de fin de mes.

"Pero esta medida beneficiosa para el pueblo trabajador no termina en el obrero activo sino que tengo la satisfacción de anunciar que jubilados y pensionados gozarán del mismo beneficio.

"Cumplimos de esta manera con los deseos del general Perón. El Pacto Social queda así reafirmado. Muchas gracias".

La presidenta de la Nación, Sra. María Estela Martínez de Perón, llega a la Casa de Gobierno, acompañada por su secretaria privada, para iniciar la actividad oficial de la fecha. (Radiofoto NA)

Martínez de Perón al gabinete nacional.

Así lo informó este mediodía la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación.

Agrega la información, que por su parte, la señorita Dolores Teresa Ayerbe continuará desempeñándose como secretaria particular de la jefa del Estado.

### Repercusión

BUENOS AIRES, 8 (NA). — Inmediata repercusión tuvo en distintas esferas de la actividad nacional, y especialmente en las políticas, la confirmación de José López Rega como secretario privado de la presidenta de la Nación.

El impacto causado por la noticia fue especialmente apreciable en el Congreso Nacional, donde legisladores de distintos sectores, y especialmente de la Unión Cívica Radical no ocultaron su sorpresa por la anunciada confirmación.

Fue evidente que en esos medios se atribuyó singular importancia a la decisión presidencial, llegando a afirmarse que ella podría afectar al clima en que actualmente se desenvuelven las relaciones de los partidos opositores con el gobierno nacional.

## Confirman en sus cargos al Sr. López Rega

BUENOS AIRES, 8 (Télam).— En su primer acto de gobierno del día de la fecha la jefa del Estado señora María Estela Martínez de Perón, confirmó en el cargo de secretario privado de la presidenta de la Nación a José López Rega, firmando a tal efecto el decreto correspondiente.

Asimismo, el Sr. López Rega seguirá desempeñándose también como ministro de Bienestar Social cargo para el cual fue ratificado al confirmar la señora María Estela

# El justicialismo recordó a Perón

## El Consejo Nacional realizó una reunión especial presidida por el Sr. Brunello. Otros temas tratados

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — El Consejo Nacional del Partido Justicialista, rindió hoy homenaje al teniente general Juan Domingo Perón, durante una breve sesión ordinaria de tablas, convocada a tal efecto.

Presidió la reunión —realizada en Córdoba 1184— el vicepresidente segundo, Duilio Brunello, y asistieron miembros del Consejo nacional; el presidente del congreso nacional del partido, José Humberto Martiarena, y el presidente del tribunal de disciplina del justicialismo, general (RE) Ernesto Fatigatti.

Brunello al declarar iniciada la sesión a las 9.50, anunció que los temas a considerar por el consejo no se iban a tratar hoy, y que la convocatoria había sido para rendir homenaje al líder de los trabajadores.

Seguidamente cedió la palabra al miembro del Consejo Nacional, Néstor Carrasco, quien se refirió a "la figura señera del general Perón", quien —dijo —"sigue viviendo en el alma del pueblo argentino".

Luego Brunello dio la palabra a la vocal del consejo, Haydée Ferrara de Pardo quien calificó a Perón como "adalid latinoamericano y profeta del Tercer Mundo" y tras reseñar la actividad y obra del teniente general Juan Domingo Perón, destacó que "nada ni nadie podrá desviarnos de nuestros objetivos perfectamente delimitados".

"La patria toda está en marcha —agregó— y por ende la integración de todos los argentinos".

Seguidamente habló el vocal Adolfo Bates Peña, quien reseñó las distintas etapas por las que atravesó el país y destacó que la que actualmente estaba en vigencia era la cuarta, la institucional, y que ella se cumpliría tanto en el orden nacional como dentro del Partido Justicialista.

A las 10.05 se dio por levantada la reunión.

# Las sesiones del Congreso

BUENOS AIRES, 8 (Télam).— Ambas cámaras del Congreso rendirán esta semana homenaje a la memoria del teniente general Juan Domingo Perón y luego reanudarán su labor legislativa interrumpida por la desaparición física del presidente de la Nación, con el tratamiento del sistema integrado de salud, la carrera sanitaria nacional y eventualmente el proyecto de represión del contrabando.

La Cámara de Diputados, que tenía el propósito de tributar el homenaje el viernes último lo difirió para el miércoles, a las 15,30, "por ser muy reciente la congoja por la desaparición del general Perón" según se informó al término de una reunión de la comisión de labor parlamentaria.

Ese mismo día se establecerá una rueda de oradores, previéndose que los primeros discursos estarán a cargo de los titulares de los bloques del Frejuli, Ferdinando Pedrini y de la UCR, Antonio Tróccoli, que serán seguidos por otras exposiciones y por la adhesión de los restantes sectores.

La Cámara baja decidió considerar el jueves la implantación del sistema nacional integrado de salud, que tiene media sanción del Senado, pero que sería modificado para posibilitar la adhesión de la Municipalidad de Buenos Aires y de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur por medio de una ley del Congreso y no por convenio como se propiciaba.

El dictamen de la Comisión de Asistencia Social y Salud Pública consigna la disidencia radical, que califica al proyecto de "centralista" y de "vulnerar la esencia federal".

El radicalismo propone realizar una proceso en dos etapas para alcanzar los fines previstos: una, de recuperación de la capacidad sanitaria nacional instalada y de consolidación de las obras sociales; y la segunda, para integrar los subsistemas de las obras sociales y el subsistema nacional en un único sistema de salud, unificándose la política sanitaria por medio de un consejo federal.

El cuerpo tratará también un apéndice del proyecto el que instituye la carrera sanitaria nacional, sancionada igualmente por la Cámara alta.

En cuanto a este cuerpo, en su agenda se encuentra pendiente el proyecto de represión del contrabando, aprobado por diputados el 12 de junio que constituye una iniciativa complementaria de la ley de abastecimiento y está encaminada a poner término al tráfico ilícito de mercaderías y a posibilitar el mejor aprovisionamiento de los productos en el mercado interno.

El proyecto establece graves sanciones pecuniarias y prisión de 6 meses a 15 años a los infractores.

Como aún la iniciativa se encuentra en comisión, a la espera de la formulación del correspondiente despacho su tratamiento por la Cámara alta está supeditado a la conclusión de su análisis, en cuyo caso sería considerada sobre tablas.

# Mañana evócanse los 158 años de la independencia

BUENOS AIRES, 8 (NA). — Con diversos actos protocolares debido al duelo nacional que aflige al país será celebrado mañana el 158° aniversario de la Declaración de la Independencia.

La serie de ceremonias comenzará a las siete, cuando el destacamento del Regimiento de Granaderos a Caballo "General San Martín" que custodia la residencia presidencial de Olivos ejecutará una diana, al tiempo que será izada al tope del mástil la enseña patria.

Posteriormente los jefes y oficiales superiores de esa unidad saludarán a la presidenta Sra. María Estela Martínez de Perón.

Más tarde la señora de Perón se trasladará a la Casa de Gobierno donde recibirá el saludo de las autoridades de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, así como de los titulares de las misiones diplomáticas destacadas en el país y de los jefes de las fuerzas armadas.

Para las once está previsto el tedéum a rezarse en la Catedral y que contará con la presencia de la señora de Perón y las restantes autoridades nacionales.

A su vez, la bandera izada en el mástil de plaza de Mayo, junto al monumento al general Manuel Belgrano, será elevada hasta el tope como indica la reglamentación vigente para fechas patrias.

## En Bolivia convocarían a elecciones

LA PAZ, 8 (UPI).— El presidente Hugo Banzer se propone convocar a elecciones generales para mayo de 1975, según se informó hoy en círculos políticos allegados al gobierno.

La decisión del mandatario sería fruto de las consultas efectuadas por el general Banzer desde el sábado con altos jefes militares bolivianos y líderes de las fuerzas políticas de la nación.

Versiones de círculos políticos señalaron también que el presidente propondría designar en forma inminente un gabinete integrado sólo por militares, prescindiendo de los representantes de los partidos políticos que colaboraron con su gobierno desde que asumió el poder en agosto de 1971.

Ambos importantes anuncios serían formulados por el jefe del Estado en un mensaje a todo el país, probablemente esta noche, según se adelantara en medios oficiales.

## Permanecerían un mes en órbita los astronautas rusos

MOSCU, 8 (EFE) — Los dos astronautas soviéticos que se encuentran a bordo de la nave espacial "Soyuz-14" podrían permanecer en órbita durante un mes aproximadamente, según se ha sugerido en medios periodísticos de esta ciudad.

El "Soyuz-14" que fue lanzado al espacio el 4 del corriente y logró ensamblarse con la estación espacial "Salyut-3" batiría así el record soviético de permanencia en el espacio de estaciones orbitales, que fue establecido en 1971 en 24 días por la malograda estación espacial "Soyuz-1", cuyos tripulantes perecieron al regresar a Tierra.

Según fuentes periodísticas de esta ciudad el director del vuelo, coronel Pavel Popovich habría escrito en su diario de abordo la siguiente frase: "Llamar a Natacha para desearle buena suerte en sus exámenes". Natacha hija del coronel Popovich, ha de pasar sus exámenes en el próximo mes de agosto.

## Han liberado en el Líbano a un periodista

BEIRUT, 8 (EFE).— Michel Abujaude, el secuestrado director de la redacción en el influyente diario "Al Nahar" de esta capital fue liberado hoy y se encuentra ahora en su casa en buen estado de salud.

No hay todavía datos concretos de su liberación, pero el ministro libanés del Interior ha anunciado que uno de los "principales autores del secuestro" ha confesado y la policía ha practicado ya varias detenciones relacionadas con el caso.

Michel Abujaude es el periodista más poderoso del Líbano y, en cierto modo del mundo árabe, pues sus editoriales, muy bien informados, aparecen diariamente en primera página del influyente "Al Nahar", un periódico de lengua árabe considerado como independiente. El periodista fue secuestrado el miércoles pasado y el gobierno lanzó inmediatamente una gran operación de búsqueda con participación del grueso de las fuerzas de seguridad.

## Logra ventaja el P. Liberal del Sr. Tanaka

TOKIO, 8 (UPI).— El partido liberal democrático (PLD) del primer ministro, Kakuei Tanaka, mantenía hoy su ventaja en las elecciones para la renovación parcial del Senado.

Resultados no oficiales señalaban que el partido de gobierno había obtenido 56 escaños, los socialistas 23, el partido Komeito Ocho, los socialistas democráticos tres, los comunistas cinco y los independientes cinco. En los comicios se disputan 130 sillones.

Predicciones de los órganos noticiosos señalan, sin embargo que el PLD puede perder un total de cuatro escaños en la Cámara alta, de 252 miembros. Actualmente el partido cuenta con 134 senadores.

El Senado es la menos influyente de las dos ramas del Congreso, pero los expertos indican que la actual elección es vital para el futuro político de Tanaka.

# H. Kissinger visita Londres

## Informará a las autoridades británicas acerca de los resultados de la reciente reunión de Nixon y Brezhnev



(Radiofoto UPI)

Efectivos de la policía controlan el acceso de vehículos al aeropuerto de Londres con motivo de la visita del secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger.

LONDRES, 8 (UPI). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó hoy a Londres procedente de Munich en otra etapa de su gira por capitales europeas occidentales para informar acerca de los resultados de la reciente conferencia en la cumbre entre el presidente Richard Nixon y las autoridades soviéticas.

Kissinger hizo un alto ayer a su tarea diplomática para asistir en Munich al encuentro por la final del Décimo Campeonato Mundial de Fútbol, en que Alemania occidental derrotó 2 a 1 a Holanda.

Antes de Munich, Kissinger visitó Bélgica, Francia e Italia y se entrevistó con los líderes de esos países para darles a conocer los alcances de las conversaciones en Moscú de Nixon con el secretario general del partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev.

El secretario de Estado combinó en Alemania sus tareas diplomáticas con la asistencia al estadio olímpico de Munich para observar los partidos finales de la Copa del Mundo. Kissinger, quien nació en Alemania jugó al fútbol como aficionado durante su adolescencia.

Kissinger conferenció en forma extensa con el canciller, Helmut Schmidt; el ministro de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher; el alcalde de Berlín occidental, Klaus Schuetz, y el líder de la oposición demócrata cristiana, Franz Josef Strauss. También se entrevistó con el presidente Walter Scheel.

Las relaciones previas entre Kissinger incluyen un mal entendido a comienzos de este año durante el boicot petrolero árabe, que hizo que el secretario de Estado acusara a los europeos de volver sus espaldas a Washington.

Un vocero de Schmidt dijo que, basado en lo dicho por Kissinger, el ministro de Relaciones Exteriores germano considera que se llegará este año a una exitosa conclusión de la conferencia europea de seguridad y cooperación.

# Otro ensayo nuclear hizo hoy Francia

CANBERRA, 8 (UPI). — El primer ministro Gough Whitlam, en Canberra, y su colega neozelandés Norman E. Kirk, en Wellington, dijeron que tienen "razones para creer" que Francia hizo estallar hoy otro artefacto nuclear en el Pacífico Sur.

En una declaración entregada por el Departamento de Asuntos Exteriores, Whitlam señaló: "El gobierno australiano tiene razones para creer que Francia hizo estallar un artefacto nuclear atmosférico esta mañana".

En Wellington, el primer ministro Kirk también aseguró tener razones para creer que Francia había realizado un segundo ensayo atómico este año en el Pacífico.

Kirk dijo en conferencia de prensa que tenía "razón para creer que la prueba se efectuó", pero no especificó en qué se basaba su información.

La declaración de Whitlam expresa: "Deseo reiterar lo que dije el 17 de junio (cuando Francia hizo estallar el primer artefacto de la serie de ensayos nucleares de este año) que esta nueva acción del gobierno galo es algo de honda preocupación para el gobierno australiano, y que los sentimientos del gobierno y pueblo australiano contra estas pruebas no han mermado".

El estallido de hoy hizo aumentar a 37 el número de ensayos nucleares que Francia ha realizado en el Pacífico sur desde 1964. Aunque Whitlam no especificó el lugar en que se produjo la explosión, se presume que la prueba se realizó en el atolón de Mururoa, 720 millas al surdeste de Tahití.

Por su parte, Kirk dijo en la conferencia de prensa que existe evidencia que partículas radiactivas de la primera explosión nuclear gala del 17 de junio han caído sobre Nueva Zelandia.

Añadió que estaciones neozelandesas en el Pacífico sur han detectado las partículas y que cubren toda la región.

"Así es que, en lugar de ser llevadas por el viento hacia el Oriente en dirección de América del Sur, las partículas se han venido al Occidente", dijo Kirk.

## Causó muchas víctimas un tifón en Japón

HONG KONG, 8 (EFE). Cincuenta y tres personas muertas, unas 70 heridas y más de 50 desaparecidas en el trágico balance provisional del paso del tifón número 8 de la temporada por extensas zonas de Japón, según noticias llegadas a esta ciudad.

El tifón, que se produjo después de fuertes lluvias en todo el sector afectado, ha dejado sentir sus efectos, de modo especial en las islas del Japón Occidental.

Según un balance provisional unas 500 casas han quedado destruidas y más de cuatrocientas carreteras y caminos dañados.

Se estima también que el número de viviendas inundadas o afectadas en mayor o menor medida por el corrimiento de tierras sobrepasa las cuarenta mil.

## HA JURADO EN AUSTRIA HOY EL PRESIDENTE

VIENA, 8 (ANSA). — El Dr. Rudolf Kirchschlaeger, elegido jefe de Estado el 23 de junio pasado prestó hoy juramento ante el Parlamento reunido en asamblea plenaria y asumió el cargo de presidente de la República Austríaca.

El ex ministro de Relaciones Exteriores es ahora el quinto presidente de la renacida República Austríaca después de Renner, Koerner, Schaerf Jonas.

Además, es el primer presidente católico de la postguerra, aunque ha sido elegido como candidato del partido socialista.

Después del juramento pasó en revista a formaciones de todas las fuerzas armadas, incluyendo policía y gendarmería, quienes luego desfilaron solemnemente.

## Contra una sede democristiana se atentó en Milán

MILAN, 8 (ANSA) — La policía trata de establecer en qué circunstancias un grupo de personas devastaron esta madrugada una sede de la Democracia Cristiana de la ciudad de Milán.

Un grupo, que debía estar compuesto por media docena de personas, tras saltar un muro y romper los vidrios de una ventana, penetraron en el local, destruyendo muebles y derramando todo el contenido de archivos y cajones.

Parece que el fin que perseguían los atacantes era el de apoderarse de la lista de los inscriptos al partido, ya que éstas no han sido halladas. Una corona de laurel que había sido colocada junto a una pequeña lápida conmemorativa del fundador de la sede, fue destruida.

## Los carabineros secuestran armas y objetos robados

MILAN, 8 (ANSA) — Objetos robados recuperaron por un valor equivalente a 830.000 dólares, los carabineros, en una gran [illegible] en la provincia de Milán, según se anunció.

La operación [illegible] a cabo por unos 2.000 carabineros, con [illegible] automóviles, apoyados por [illegible] y perros de policía, [illegible] el viernes y sábado pasados.

# Hubo comicios en el Canadá

TORONTO, 8 (Reuter). — Los ciudadanos acudieron hoy a las urnas en una carrera electoral tan pareja que podrían decidirla aquellos que, en lugar de votar, decidan ir a la playa.

Esta elección, se realizó en pleno verano.

Un interrogante de último momento, antes de iniciarse la votación esta mañana, era cuántos vacacionistas harían el esfuerzo de concurrir a las urnas.



(Radiofoto UPI)

El primer ministro canadiense Pierre Trudeau y su esposa ingresan al Parlamento en oportunidad de ser agasajados recientemente con una comida

La última encuesta de popularidad, entretanto, dan a los liberales del primer ministro Pierre Trudeau un escaso margen de ventaja sobre los conservadores opositores de Robert Stanfield.

El resultado que en general se cree arrojarán estas elecciones es otro gobierno en minoría, situación que se mantiene en Canadá desde hace unos 12 años.

El primer ministro, de 54 años, que asumió el cargo en 1968 en medio de una ola de admiración denominada "trudeaumanía" estuvo al borde de perderlo en la última elección, en 1972.

Stanfield, de 60 años, su principal rival, espera mejorar su margen de desventaja de dos bancas. Su campaña electoral se basó en una plataforma de acción severa contra la inflación.

Los cargos de ambos dirigentes partidarios podrían estar en juego.

Se cree que no es muy seguro que el vigoroso y juvenil Trudeau pueda permanecer mucho tiempo en el cargo en la oposición si los liberales pierden.

Los conservadores podrían buscar otro líder si Stanfield es rechazado por los votantes por tercera vez.

Un factor clave serán los votos emitidos en favor de los partidos minoritarios Nuevo Demócrata Demócrata Social. Los nuevos Demócratas, de izquierda, mantuvieron el equilibrio del poder con 31 bancas en la última cámara, y ayudaron a mantener a los liberales en el gobierno desde las elecciones de octubre de 1972 hasta que el problema de la inflación provocó su caída en mayo.

Los Nuevos Demócratas podrían tener una [illegible], esperando ampliamente su número actual en la próxima cámara. Pero su líder David Lewis, de 65 años, se retiraría, según se cree, después de las elecciones cualquiera sea el resultado de las [illegible].

El Partido Social, que tuvo 15 bancas en el anterior Parlamento, ha tenido problemas internos y, según los pronósticos, perderá fuerza.



(Radiofoto UPI)

**Edward Kennedy en Dublin.** - Mientras Ted Kennedy hijo observa su padre, el senador Edward Kennedy, saluda al primer ministro irlandés Liam Cosgrave (izquierda), durante una visita a Dublin. El Sr. Cosgrave obsequió al senador Kennedy una volumen de sus discursos sobre Irlanda del Norte

# Sigue en la Unión la espiral inflacionaria

NUEVA YORK, 8 (UPI). — La semana que acaba de transcurrir ha decepcionado a aquellos que tal vez movidos por el deseo creían que estaba a la vista en Estados Unidos, el fin de la actual espiral inflacionaria.

Varias importantes compañías del sector industrial —acero, aluminio, automóvil, e incluso goma de mascar— anunciaron subidas de precios, las cuales, a la larga se reflejarán a nivel del consumidor. Inclusive las grandes corporaciones vieron como la tasa de interés bancario alcanzaba un nivel sin precedente.

La Ford Motor Company elevó, por sexta vez en el actual año de producción y por segunda en el mes, los precios de sus modelos 1974; el alza fue de un promedio de 58 dólares. La semana pasada fue la Chrysler Corporation la que dio ese paso. Ambas justificaron su decisión en el aumento del precio del acero. Las fábricas de acero están produciendo a un nivel sin precedentes y ni aún así pueden satisfacer la demanda.

La United States Steel anunció un incremento de precios en su línea de hojalata, utilizada principalmente en la fabricación de envases. En el transcurso de las cuatro últimas semanas, la compañía ha encarecido todas sus líneas de producción. La semana pasada, otras tres compañías fabricantes de acero —Armcon Republic and National— subieron los precios de varios de sus productos.

La Reynolds Metals Co. emulando a la Kaiser Aluminum Corp. incrementó los precios de varios productos de aluminio. La Youngstown Steel Products Co. subió los de la mayoría de sus productos laminados. La compañía azucarera Amstar Corporation encareció el azúcar al por mayor. Hace poco más de tres semanas, esa misma empresa junto con la Sucrest Corporation anunciaron subidas. En el sector de papel de diario, la Crown Zellerbach elevó en 31,50 la tonelada del tipo standard de 30 libras (13,60 ks.).

El Bankers Trust Co. de Nueva York y el Continental Illinois de Chicago, incrementaron la tasa de interés preferente al 72 por ciento, un cuarto de punto por encima del nivel anterior. Otros tres importantes bancos —el First National City Bank, el Mellon Bank y el Bank of New York— anunciaron idénticas alzas.

Las perspectivas en el sector de la construcción son halagüeñas. Según Mc Graw Hill Inc. las cifras de contratos para la construcción futura son del 9 por ciento por encima de hace un año.

# Comenzaron en Pamplona las Fiestas de S. Fermín

PAMPLONA (España), 8 (EFE) — Con tiempo espléndido, una ingente multitud, gran alegría y animación, comenzaron ayer las fiestas de San Fermín, que durararán una semana y que se han iniciado con el primer encierro y la procesión de la imagen de San Fermín.

Multitud de forasteros llegados de toda la región, del sur de Francia, y de otros puntos, lo invaden todo. Durante la madrugada afluyeron por todas las carreteras a la capital navarra millares de vehículos de todas clases y matrículas. Numerosas personas no pudieron entrar en la plaza, que se hallaba abarrotada, para presenciar el encierro. Los músicos recorrieron al amanecer las calles de la ciudad intepretando alegres dianas.

A las ocho en punto comenzó el primer encierro de los toros, en el que participó gran número de corredores, sin que afortunadamente se produjesen percances de importancia.

Para la trepidante carrera fueron soltados en los corrales de la Rochapea cinco toros de la ganadería de Hijos de Pablo Romero, ya que una de las reses que formaba el lote de seis fue muerta en los corrales por uno de sus hermanos de divisa.

En la carrera vertiginosa se llegó al "coso" taurino, donde los toros marcharon derechos a los corrales de la plaza.

Luego fueron soltadas varias vaquillas emboladas (con bochas protectoras en los cuernos) para diversión de los aficionados, las cuales propinaron abundantes revolcones.

En la enfermería fueron asistidos 7 muchachos de heridas y contusiones leves. Otro muchacho fue llevado al hospital provincial a causa de una fuerte conmoción celebral, de pronóstico reservado, donde se encuentra en observación.

Por la mañana también se efectuó la procesión de San Fermín, en brillante comitiva en la que participaron antiguos gremios y cofradías con sus banderas. Al regreso de la procesión se ofició una misa solemne en la capilla de San Fermín en la que intervinieron el coro pamplónico y la orquesta de Santa Cecilia.

# Debe declarar en un juicio como testigo el Sr. Henry Kissinger

WASHINGTON, 8 (Reuter). Un juez federal ha ordenado que el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger debe estar listo para declarar como posible testigo de la defensa en el juicio a los "plomeros" del ex consejero presidencial John Ehrlichman.

La Casa Blanca pidió al juez Gerhard Gesell que anulara la comparecencia del Dr. Kissinger basándose en que se encuentra actualmente llevando a cabo críticas conversaciones con los aliados de los Estados Unidos en la OTÁN y que podría menoscabarse el interés público al hacerlo retornar para testificar; pero el magistrado rechazó la solicitud.

Al dejar abierta la posibilidad de que el secretario de Estado sea llamado como testigo, sin embargo, el juez rechazó una demanda de la defensa de que el presidente Nixon sea requerido a contestar preguntas escritas sobre el caso.

El cuestionario era muy amplio y sin importancia, dijo el juez Gesell luego de declinar el envío de los interrogantes requerida a la Casa Blanca.

La acción judicial se inició cuando la fiscalía se abocó al caso contra Ehrlichman, ex consejero del presidente Nixon de Asuntos Interiores y otros tres hombres, que son acusados de conspirar para la violación de los derechos civiles del doctor Lewis Fielding.

Fielding era psiquiatra del doctor Daniel Ellsberg, quien entregó papeles secretos del Pentágono a la prensa.

También están acusados de violar los derechos civiles del profesional los "plomeros" de la Casa Blanca Gordon Liddy, Bernard Baker y Eugenio Martínez. El caso comienza con la entrada ilegal de los acusados en las oficinas del psiquiatra en Los Angeles, en

Un testigo de la defensa, el doctor Bernard Malloy, psiquiatra de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), declaró que el ex consejero de Seguridad Nacional David Young, co director de la unidad de "plomeros", le había dicho semanas antes de cometerse el delito en el consultorio del doctor Fielding, que el doctor Kissinger y Ehrlichman habían ordenado un examen psicológico del doctor Ellsberg y que el presidente estaba enterado de ello.

Nixon estaba preocupado —agregó el doctor Malloy— de que el doctor Ellsberg pudiera haber entregado alguna otra información delicada a alguna potencia extranjera.

El equipo de la Casa Blanca conocido como los "plomeros" fue formado para impedir las fugas de información de seguridad.

La fiscalía llamó a 18 testigos en su caso contra los cuatro acusados. La defensa pidió al juez Gesell que levantara los cargos contra Ehrlichman. El juez rehusó pero indicó que podría quitar uno de ellos, el referido a mentiras a funcionarios federales.

## Mercante argentino encallado en Italia

LIVORNO (Italia), 8 (ANSA). — El buque mercante argentino "Hornero", de 7.625 toneladas, quedó encallado mientras comenzaba la maniobra para entrar en este puerto del Tirreno.

El buque se posó en un fondo bajo y fueron vanas las tentativas realizadas por los remolcadores para desencallarlo.

Otro buque, el petrolero italiano "Neri", se dirigió al lugar para retirar parte de la carga del "Hornero", alivianándolo.

# Hoy, el país

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES, 8 (De nuestra agencia). — Entre los esquemas políticos transmitidos al exterior por ciertos corresponsales en los últimos días figuran algunos realmente delirantes de los cuales llega al tope de la fantasía el de un colega brasileño que dijo haber recogido en una fuente política local el presunto ofrecimiento del Ejército —por decisión postrera de Perón a Ricardo Balbín para que asumiera la presidencia de la República. Nada por cierto, más inconstitucional en circunstancias donde la realidad más llamativa ha sido, precisamente, el empeño puesto en mantener el proceso dentro de los más estrictos cauces legales. El énfasis con que el líder radical desmintió el engendro corrió parejo con la sorpresa que a la vez manifestó cuando se le preguntó si era cierto que el fundador del justicialismo lo había designado su heredero.

* * *

**No hay más herencia política, realmente, que la que el pueblo otorga y, en este caso, la situación es discutible hasta para el propio Balbín quien considera que los testimonios públicos que recibe ahora y la expectativa que despierta devienen de "un estado de agradecimiento con el que la gente me coloca en otra dimensión. Es una circunstancia —afirma— que no hace opinión". Es decir, que la marea de adhesiones y reconocimientos que seguramente conmueven al caudillo radical, no le hacen perder el control que su larga experiencia política le ha dado para los momentos más complejos. Si no fuese así, es muy probable que sucumbiera con facilidad a los espejismos que en los últimos días han engañado a algunos analistas.**

* * *

"Nosotros preferimos trabajar como hasta ahora", afirma también el líder radical, para advertir que hay que actuar con calma y ponderación. En consecuencia, toda especulación sobre un gobierno compartido, y aun el Consejo de Estado, debe tomarse con particular reserva. Los radicales no integran el gabinete de la señora de Perón, ni al Poder Ejecutivo le es favorable que abandonen la oposición. Solamente un presunto estado catastrófico que nadie avizora hoy, podría modificar tal situación. En cuanto al Consejo de Estado, si bien el oficialismo lo ve con notorio interés, al igual que otras fuerzas políticas, los radicales prefieren seguir estudiándolo sólo como una posibilidad a través de un grupo de trabajo que está acopiando antecedentes del extranjero. Entre tanto, R. Balbín seguirá pensando que ese cuerpo consultivo es en buena medida ajeno a nuestra tradición presidencialista. De todos modos las perpectivas de un Consejo son mayores que lo que sugiere el pensamiento balbinista.

* * *

**Vicente Solano Lima ha revelado que su renuncia como rector normalizador de la Universidad de Buenos Aires era indeclinable y, por consiguiente, la ha reiterado a pesar de la insistencia del ministro Taiana en rechazarla. El argumento del ex asesor de Perón es que el cargo universitario lo aceptó únicamente por el hecho de ofrecérselo aquél y en atención a la amistad que había entre ambos. Una vieja relación, por cierto, que se inició en las postrimerías de la etapa revolucionaria de 1955 y que no habría de interrumpirse hasta la muerte del líder justicialista. Balbín ha dicho que la juventud universitaria que conversó con él en estos días le había expresado su adhesión a Lima o, al menos, no aprobaba su alejamiento. Pero tal vez las explicaciones no las deba dar el gobierno en este caso, sino el propio rector renunciante que con su postura abre un peligroso flanco político al Poder Ejecutivo.**

## Su renuncia en Formosa ha ofrecido Beni

### La resolución del interventor federal

FORMOSA, 8 (NA) — El interventor al Poder Ejecutivo, Juan Carlos Beni, desmintió que hubiese una crisis de gabinete en la provincia y dijo que había solicitado las renuncias a todos sus colaboradores para ponerlas a disposición de la presidenta, María Estela Martínez de Perón, "por razones de ética".

También señaló que ya le había dicho verbalmente a la señora de Perón que le ofrecía la renuncia al cargo y que todos esos documentos serán enviados en los próximos días a la capital federal para ser considerados por la primer mandataria.

Beni hizo esos anuncios durante una conferencia de prensa que contó con la presencia de todos los integrantes del gabinete y durante la que también señaló que se continuará los planes de trabajo con el mismo ritmo anterior y en la forma proyectada.

# Deportarán a mexicanos de E. Unidos

MEXICO, 8 (EFE). — El anuncio emanado del "Comité para la Sociedad Abierta" dado a conocer en México, en el que se afirma que en los doce próximo meses, las autoridades estadounidenses aprehenderán y deportarán a más de 900.000 "ilegales" mexicanos, ha causado conmoción.

Según el comité, las actividades que está desarrollando y otras más que proyecta el Servicio de Inmigración y Naturalización de los Estados Unidos significa "poco menos que un plan de batalla para una guerra total en contra de los llamados extranjeros mexicanos "ilegales".

Eliminado desde el primero de julio el problema de la salinidad del río Colorado, que esterilizaba progresivamente las tierras antes fértiles de los valles de Mexicali, San Luis y Río Colorado, el de los braceros y el trato deshumanizado de que son objeto en los Estados Unidos, es el problema clave que enturbia las relaciones entre los dos vecinos del norte de América.

El programa de televisión "24 Horas", que conduce con alcance nacional el periodista Jacobo Zabludowsky, proyectó recientemente imágenes sobrecogedoras de un campo de detención de "ilegales" en el sur de California.

Campos similares en Texas y otras zonas norteamericanas cercanas a la frontera con México.

Las autoridades estadounidenses de inmigración han respondido a las acusaciones mexicanas sobre malos tratos a los detenidos afirmando que "reciben un trato adecuado", pero lo cierto es que el costo de mantenimiento por cada "ilegal" oscila entre 3 y 4 dólares por día, cantidad extremadamente baja y muy inferior a los costos por persona en cualquiera de las prisiones de los Estados Unidos.



(Radiofoto UPI)

Numerosos jóvenes compiten en carrera con toros a lo largo de las calles de Pamplona, con motivo de la celebración de la festividad de San Fermín

## Una delegación viajará esta noche a Cuba

BUENOS AIRES, 8 (NA). — Una misión integrada por empresarios y funcionarios estatales viajará hoy a Cuba para participar de la exposición que se realiza en Rancho Boyero, muy próximo a La Habana.

El grupo, que estará encabezado por el presidente de la Confederación General Económica (CGE) Julio Broner, y el secretario de Relaciones Económicas y Comerciales Internacionales, Leopoldo Tettamanti, partirá a las 21 en un vuelo especial de Aerolíneas Argentinas.

## Semiparalización en M. del Plata de la flota pesquera

### Disposición sobre los tripulaciones

MAR DEL PLATA, 8 (Télam). — Se ha producido una semiparalización de la flota de buques de pesca costera y de media altura, debido a que la subprefectura local comenzó a aplicar hoy una resolución que prohibe que la tripulación extranjera de esas embarcaciones supere el 25 por ciento del total del personal embarcado.

Guilo Matteccio, presidente de la Sociedad de Patrones Pescadores, informó esta mañana a Télam que más de un centenar de lanchas no han podido salir hoy a desarrollar sus actividades habituales, a causa de la aplicación de esa medida que deja sin trabajo a unos 400 pescadores italianos.

"Todo el mundo sabe —dijo— que la casi totalidad de la colonia pesquera está compuesta por italianos. Hay un gran número de ellos que han iniciado hace mucho tiempo los trámites para la obtención de la carta de ciudadanía, pero hasta el momento no lo han conseguido".

La entidad que preside Matteaccio envió un telegrama al prefecto nacional, contraalmirante Mendía, solicitando la no aplicación de esa medida que "si bien no es nueva, nunca se ha puesto en vigencia", según expresó.

Los 400 pescadores italianos que han quedado sin trabajo permanecían esta mañana en la banquina, a la espera de la derogación de la medida.

## Juzga la situación de nuestro país un diario de Colombia

BOGOTA, 8 (UPI).— "El Tiempo" expresa que los argentinos se encuentran "en una Argentina difícil. Es probable que la más difícil en lo que va de este siglo. Pero, también en una Argentina asomada a una solución abismal de su historia".

En un editorial afirma que "la muerte del presidente Juan Domingo Perón es para la Argentina, y puede que para toda América hispana y portuguesa, un hecho histórico de profundo relieve que no se debe tratar con acrobacias políticas" y que "hay que someterlo al análisis frío, sin demagogias de diestra o siniestra, ni emocionales contumacias". Tras otras consideraciones concluye diciendo: "No es improbable, según las últimas noticias, que la viuda de Perón logre lo que Perón ambicionaba (un gobierno de conciliación apoyado por las grandes fuerzas democráticas). No es extraña toda América hispana a la solución de esta nueva pasión argentina".

## Cooperación de la Argentina con el gobierno de Ecuador

QUITO, 8 (EFE). — La Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) anunció haber aprobado el contrato con la empresa argentina Yacimientos Petrolíferos Fiscales, para la exploración y explotación de petróleo, en la región oriental del Ecuador.

La CEPE reveló que tras haber estudiado ampliamente la propuesta argentina, aprobó la misma, aunque esta quede aún sujeta a la autorización que el jefe del Estado conceda al ministro de Recursos Naturales y Energéticos como condición previa a la suscripción de la escritura pública.

## Pietro Campilli

su fallecimiento

ROMA 8 (ANSA).— Pietro Campilli, presidente del Consejo Nacional de Economía y Trabajo de Italia (CNET) desde 1959, murió hoy en Roma, repentinamente, a la edad de 83 años.

Pietro Campilli, que fue uno de los fundadores del diario "Popolo", inició muy joven su vida en el mundo de la economía, las finanzas y la política. Fue ministro de Comercio Exterior, de Industria y Comercio; presidente del Banco Europeo para las Inversiones; en 1970 fue llamado por la "Montedison", en el momento más dramático de una crisis de la sociedad, para asumir la presidencia del consejo de administración. Dirigió la sociedad durante unos meses para dar luego paso a Eugenio Cefis, su actual presidente.

# Ayudan en Mendoza a aislados por la nieve

MENDOZA, 8 (NA). — La situación en la alta cordillera tendía a mejorar en las últimas horas al salir el sol luego de más de dos semanas de nevadas continuas y poder llegar un tren con abastecimientos hasta la localidad de Puente del Inca, cuyos habitantes se encontraban aislados desde hace siete días.

El tren que llevó combustible y víveres, llegó ayer a esa localidad luego de 24 horas de dura marcha desde esta capital, durante la que el personal ferroviario debió trabajar en forma ímproba para despejar 20 kilómetros de rieles que se encontraban totalmente cubiertos por la nieve y rocas.

La población de Puente del Inca y la villa fronteriza de Las Cuevas, a la que todavía no han podido llegar auxilios por vía terrestre, habían sido parcialmente abastecidas durante la semana pasada por dos helicópteros de la Fuerza Aérea que llegaron especialmente para ese fin desde la base de Morón, en la provincia de Buenos Aires.

El convoy del Ferrocarril Belgrano, una vez que hubo descargado la mercancía, retornó lentamente a esta ciudad conduciendo a 18 personas —entre ellas cuatro que pertenecen al personal de la aduana de Las Cuevas— que tuvieron que cubrir a pie el trayecto que separa las dos localidades por un camino con nieve blanda de hasta cuatro metros de altura.

En cambio aún no se tiene noticia sobre la patrulla militar que partió desde Punta de Vacas hacia el refugio "Cruz de Caña", donde se encuentran aisladas cinco personas en muy difícil condición de supervivencia.

El temporal de nieve y viento blanco ya ha destruido instalaciones civiles y militares en la alta montaña, así como derrumbado postes de comunicaciones.

La única forma de tomar conocimiento sobre lo que ocurre en esos lugares es por medio de las comunicaciones radiofónicas que se establecen desde aquí con las estaciones del Automóvil Club en Las Cuevas o del Ferrocarril Belgrano a lo largo de todo el ferrocarril trasandino.

Según esas informaciones la situación "es grave, pero no dramática", ya que el estado de salud de los aislados pobladores es bueno.

Para el caso de que continúe el buen tiempo en la zona —ayer se informó que en Punta de Vacas hubo una temperatura de 6 grados sobre cero y pleno sol— se considera que se podrá normalizar el tránsito por el lugar durante la corriente semana.

Las tormentas no solamente alcanzaron a la zona de la cordillera de los Andes que hace de límite de esta provincia con la República de Chile sino que, de acuerdo con las informaciones que posee aquí el Ferrocarril Belgrano y la Gendarmería Nacional, abarcaron todo su recorrido limítrofe desde la sureña provincia de Santa Cruz hasta la de Salta, en el norte.

Precisamente en la provincia de Salta un tren del ferrocarril trasandino que une la ciudad homónima con la de Arica, tuvo que regresar desde Socompa al ser sorprendido por una nevada de intensidad inusual.

Ese ramal estuvo clausurado durante una semana y el tren que debió regresar era el primero que había sido fletado hacia Chile. Antes de volver a Salta dejó víveres y combustibles en Socompa.

## Se planteó un conflicto en la fábrica Bagley

BUENOS AIRES, 8 (NA). — Los obreros de la fábrica de comestibles Bagley abandonaron hoy sus lugares de trabajo como protesta por el despido de 50 trabajadores, entre ellos un delegado, según señalaron a los periodistas.

La medida de fuerza se concretó aproximadamente a las siete, tras ser informado el personal sobre las cesantías dispuestas por la patronal.

Los obreros de Bagley cumplieron hasta hace dos semanas diversas medidas de fuerza en demandas de incrementos salariales. Las mismas fueron dejadas sin efecto, posteriormente, ante intimaciones del Ministerio de Trabajo.

Según lo señalado por una fuente patronal el personal que abandonó sus tareas sólo es el correspondiente a las tareas de fábrica, mientras continúa trabajando normalmente el de la administración.

Mientras tanto fuerzas policiales se encuentran apostadas frente a las entradas de la fábrica, por las calles Montes de Oca y General Hornos al 100, en el barrio de Constitución, al tiempo que los trabajadores permanecen en el lugar expresando su protesta de viva voz.

OTRO DIFERENDO GREMIAL

RESISTENCIA, 8 (Télam) — Continúa sin solución el conflicto existente en la planta aceitera de Molinos Río de La Plata, en la localidad de Vilelas, a 12 kilómetros de Resistencia.

La delegación regional del Ministerio de Trabajo declaró ilegal el paro e intimó a los obreros a volver a sus tareas.

Los trabajadores reclaman la "liquidación y pago de horas extras en término, el abono de los premios correspondientes y la consideración de tareas insalubres, y la devolución de 190 pesos, que se habrían entregado al Sindicato de Trabajadores Aceiteros, Desmotadores y Compresores de Algodón (STADYCA), como agente de retención.

Por su parte STADYCA criticó la medida adoptada por los trabajadores, indicando que "el gremio nada tenía que ver con los planteos realizados ni con las medidas de fuerza. Este es un hecho lamentable que sólo sirve para crear una falsa imagen del gobierno, aprovechada por interesados en romper el Pacto Social".

# Se reunirá el 12 el plenario del comité radical

BUENOS AIRES, 8 (N.A.). — A partir del viernes próximo se reunirá en esta capital el plenario del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical para elegir a la nueva mesa directiva del organismo.

En fuentes del radicalismo se da por descontado la reelección de Ricardo Balbín, como presidente del comité, quien sería apoyado inclusive por el Movimiento de Renovación y Cambio que lidera Raúl Alfonsín.

El plenario iba a llevarse a cabo el viernes último, pero fue postergado a raíz de la muerte del ex presidente de la República, teniente general Juan Domingo Perón.

Al constituirse el cuerpo, se elegirá una mesa directiva provisional y la comisión de poderes. Voceros del radicalismo estiman que esta comisión necesitará cierto tiempo para pronunciarse sobre los poderes de los delegados, razón por la cual se conjetura que se establezca un cuarto intermedio hasta el día siguiente. De este modo, el sábado 13 por la noche se efectuará la elección de la mesa directiva.

Según revelaron fuentes allegadas al radicalismo, están realizando diversas reuniones previas de los sectores internos para aunar criterios a fin de constituir la nueva mesa directiva. Pasado mañana, por lo pronto, los balbinistas se reunirán en una comida y otros grupos lo harán el jueves.

Trascendió que los neobalbinistas apoyarían la reelección de Luis Agustín León (Chaco) como secretario y postularían a Raúl Zarriello (capital federal) como segundo vicepresidente. Sin embargo, sectores ortodoxos del balbinismo no aceptarían esta última propuesta y accederían a lo sumo, a que Zarriello ocupe una de las cuatro secretarías.

También se especula que la vicepresidencia segunda podría ser objeto de una negociación entre el balbinismo ortodoxo y el grupo de Córdoba, que es independiente, aunque está nucleado en el Movimiento de Renovación y Cambio de Córdoba. El grupo de Córdoba —no balbinista— daría su voto para la reelección de Balbín, y el balbinismo le facilitaría el acceso a la vicepresidencia segunda de la mesa directiva. En tal caso, el candidato para ocuparla sería Víctor Martínez.

## Pídese tutelar "el derecho a la intimidad"

BUENOS AIRES, 8 (NA). — Los diputados nacionales de la UCR Sres. Antonio Tróccoli, Osvaldo Alvarez Guerrero, Carlos A. Bravo, José M. Zamanillo, Mario A. Grau, Antonio J. Macris, Rubén F. Rabanal y Leopoldo Suárez presentaron, con el apoyo de todos los integrantes de la bancada, un proyecto de ley por el que propician incorporar como artículo 32 bis del Código Civil el llamado "derecho a la intimidad" que tutela el que tiene toda persona de exigir que sus asuntos privados, su correspondencia, su imagen, su vida íntima, no sean "comentados o escudriñados en público sin su consentimiento, so pena de sufrir, quien lo hiciera, la corespondiente sanción".

El artículo quedaría redactado así: "Toda persona tiene derecho a que sea respetada su vida íntima. El que, aun sin dolo ni culpa, y por cualquier medio, se entrometiere en la vida ajena publicando retratos, divulgando secretos, difundiendo correspondencia, mortificando a otro en sus costumbres o sentimientos, o perturbando de cualquier modo su intimidad, será obligado a cesar en tales actitudes y a indemnizar al agraviado. Los tribunales, con arreglo a las circunstancias del caso, aplicarán razonablemente estas dos sanciones".

## La entrevista del Dr. Vicente S. Lima con los decanos

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — El rector normalizador de la Universidad Nacional de Buenos Aires Vicente Solano Lima, mantendrá esta tarde, a las 18,30, una reunión con todos los decanos de las facultades de dicha casa de estudios.

La entrevista debió efectuarse esta mañana, pero fue postergada poco antes de las 10 hora fijada para su iniciación.

Según se adelantó en fuentes universitarias, Lima anunciará oficialmente a los decanos la decisión de alejarse de la conducción de la UNBA.

## Con los titulares de las tres armas reunióse Robledo

BUENOS AIRES, 8 (Télam).— El ministro de Defensa, Dr. Angel Robledo, mantuvo esta mañana una reunión considerada de rutina, con los tres comandantes generales.

En la entrevista, que se inició a las 10 el Dr. Robledo trató con el teniente general Leandro Enrique Anaya, el brigadier general Héctor Luis Fautario y el contralmirante Emilio Eduardo Massera, diversos asuntos pendientes en cada una de las áreas militares.

# Medidas sobre faenamiento de ganado vacuno

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Los establecimientos frigoríficos de ciclo completo e incompleto que realicen faenas de ganado vacuno, deberán comunicar semanalmente el ulterior destino de la carne, con carácter de declaración jurada.

Así lo establece la resolución 105 de la Junta Nacional de Carnes publicada en el Boletín Oficial.

Por otra parte se estableció que los establecimientos faenadores deberán suministrar semanalmente una declaración jurada de las entregas que efectúen a cooperativas de distribución.

Las dos medidas tienden a posibilitar un adecuado control, por parte de la Junta Nacional de Carnes, del proceso de exportación, comercialización interna y distribución del producto.



(Radiofoto Télam)

**El costo de la vida.** - El secretario de Comercio de la Nación, doctor Miguel Revestido (izquierda), se refiere en conferencia de prensa al costo de la vida y su incidencia en la actual coyuntura económica nacional

# Conservación de rutas en la Pcia. de E. Ríos

PARANA, 8. — La zona vial de La Paz informó que dentro de las actividades registradas en los últimos dos meses se destaca la conservación de 115 kilómetros de caminos pavimentados, 13 kilómetros de enripiados y 1.550 kilómetros de rutas de tierra.

Esto da una pauta de cómo se está trabajando en las distintas seccionales de la Dirección de Vialidad de la provincia en mejora de caminos.

**Iniciativas del senador nacional Héctor Maya**

PARANA, 8. — El Dr. Héctor Maya, senador nacional por Entre Ríos, presentó a la Cámara alta dos proyectos de interés para esta provincia.

Por uno de ellos solicita la realización de las obras de rectificación y entubamiento de los arroyos Antoñico, Culandrillo y Colorado, en la ciudad de Paraná y por el segundo que la Administración General de Vialidad Nacional disponga a la brevedad la realización de las obras proyectadas para esta capital, de la avenida de circunvalación que vinculará los caminos troncales y cuyo trazado se encuentra aprobado.

## Al gobernador de Entre Ríos visitó el doctor Uranga

PARANA, 8. — El ex gobernador entrerriano y dirigente de la línea popular del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID), Dr. Raúl Uranga, visitó al titular del Poder Ejecutivo provincial Enrique Tomás Cresto, para expresarle sus condolencias por el fallecimiento del presidente Juan Domingo Perón.

El Dr. Uranga declaró al término de la entrevista que "con el manojo de ideas que dejó el teniente general Perón y la coincidencia de todos, podremos lograr el despegue definitivo del país.

"El trabajo solidario, austero y severo del líder radical, Dr. Ricardo Balbín, concreta claramente la posición de los partidos políticos opositores", agregó.

**Un funcionario a Cuba**

PARANA, 8. — Doscientos cuarenta fabricantes argentinos exponen en La Habana (Cuba) —en un espacio de 14.000 metros cuadrados— los mejores productos de la industria nacional.

Con tal motivo el Banco de Entre Ríos habilitó un stand de informaciones, ya que le cupo una destacada actuación en los convenios recientes firmados entre empresas argentinas y de aquel país de los que surge que la Argentina exportará a Cuba productos industriales no tradicionales, por una suma superior a los 600 millones de dólares.

Viajó con destino a ese país del Caribe, el presidente de la citada institución crediticia, Dr. Carlos Alberto Navarro. El nombrado se sumó a la delegación argentina.

**Puente sobre el arroyo Yeruá**

PARANA, 8. — La Dirección de Vialidad de la provincia, por intermedio de la Dirección Principal de Estudios y Proyectos, se encuentra trabajando a pleno en numerosas iniciativas de obras que por su importancia llenarán las necesidades reclamadas por el movimiento vehicular de la zona.

Uno de los estudios más adelantados es el de ampliación del puente sobre el arroyo Yeruá, ubicado en el camino de General Campos a Estación Yeruá en el departamento Concordia. Estos trabajos, que incluyen reparación total de todo el tendido, tienen urgencia, ya que es un puente que debió ser inhabilitado por haber cedido uno de sus estribos.

# Se ampliará un plazo otorgado a Martínez Baca

MENDOZA, 8 (NA). — Se descuenta que, como consecuencia del intervalo que impuso el duelo provocado por el fallecimiento del Tte. Gral. Juan Domingo Perón, el plazo acordado al gobernador Alberto Martínez Baca para la presentación de su descargo en el proceso de juicio político que se le sigue y que vence el viernes próximo, será prorrogado hasta la semana siguiente.

La acusación formal contra el mandatario está siendo redactada por los diputados Humberto Magni, Igidio Donatti Hinojosa y Lorenzo López Aragón, los dos primeros, justicialistas, y el restante demócrata, quienes reanudaron su cometido anoche, tras el paréntesis impuesto por el deceso de Perón.

Esos legisladores han sido designados para sostener ante el Senado, constituido en Cámara de Justicia, los cargos contra el gobernador.

Por otra parte, fueron desmentidas las versiones que indicaban que el juicio político podía quedar sin efecto ante los acontecimientos registrados en el país en los últimos días.

En medios legislativos se afirmó que el juicio seguirá adelante, ya que no han variado las causas que lo motivaron.

Diez días atrás estuvo en esta provincia el secretario del Consejo Nacional del Partido Justicialista, Jorge M. Camus, acompañado por tres vocales del organismo, entre ellos, la Sra. Norma Kennedy.

Según él mismo lo declaró fue propósito de esa visita buscar la manera de superar las diferencias existentes entre los sectores en que se ha dividido el peronismo local.

Expresamente, se refirió a su intención de lograr el acercamiento entre las dos fracciones de los bloque legislativos partidarios, divididos por apoyar unos a Martínez Baca y estar otros en contra de su gestión y en favor del juicio político.

Entre los entrevistados por la comisión del justicialismo en su permanencia en la provincia, figuró justamente el gobernador, quien desde días antes habita en un hotel céntrico de esta ciudad, habiendo dejado su vivienda situada en un suburbio de condición humilde de esta capital.

## Para un tipo de tabaco fijaron nuevos precios

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — El Ministerio de Economía fijó nuevos precios para el tabaco tipo "Kentucky", mediante la resolución 857 publicada en el Boletín Oficial.

Los valores, que regirán para la campaña 1973-1974, son 11,01 pesos por kilogramo para la primera clase; 8,34 pesos para la segunda; 7,07 pesos la tercera, y 6,08 pesos la cuarta.

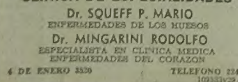
En estos precios están incluidos los adicionales de emergencia y el del Fondo Nacional del Tabaco.

**PRODUCCION DE PIMIENTO**

BUENOS AIRES, 8 (NA). — En 104.500 toneladas ha sido estimada la producción de pimiento fresco para el consumo, cifra que representa un incremento del 64,2 por ciento respecto del año anterior. La diferencia aumenta en comparación con el promedio del quinquenio y decenio, ya que aumenta el 77 por ciento respecto del primero y el 76,7 en comparación con el segundo.

Las provincias de Jujuy y Salta son las principales productoras del pimiento denominado primicia, con 33.340 toneladas la primera y 29.730 toneladas la segunda. Mendoza, en cambio, es el principal productor de pimiento fresco, pero hubo una producción significativa en las provincias de Tucumán, Buenos Aires, Corrientes y La Rioja.

La producción de Mendoza alcanzó a 11.600 toneladas; la de Tucumán a 7.560; 7.120 la de Buenos Aires; 3.140 la de Córdoba; 2.330 la de Corrientes y 2.060 la de La Rioja.




## Pago de tasas municipales en Sunchales

SUNCHALES. — Como consecuencia de los sucesos que son de público conocimiento, la Municipalidad de Sunchales debió prorrogar la fecha de vencimiento para abonar las tasas municipales correspondientes al segundo trimestre; la nueva fecha para cumplimentar esta medida es el 12 del mes en curso; se recuerda que para efectivizar el pago se deberá presentar el recibo anterior.

La Municipalidad recomienda realizar los pagos dentro del plazo fijado para evitar recargos.

**ELECCIONES**

El Club Deportivo Libertad convoca a sus asociados a elecciones, para el próximo 14 de 10 a 12 hs., las mismas se realizarán con la finalidad de renovar parcialmente la comisión directiva.

**ASAMBLEA**

Con motivo de realizar el escrutinio de las elecciones a realizarse el 14 del corriente, proclamar los nuevos miembros y considerar la Memoria y Balance General del último ejercicio, el Club Deportivo Libertad ha convocado a sus asociados a una asamblea a realizarse el próximo 16 de julio a las 21.

## Preocupación de las fuerzas vivas de la localidad de Nelson

NELSON.— Ha llegado a nuestra redacción una nota suscripta por representantes de las fuerzas vivas de esta localidad en la que se realizan consideraciones con respecto al secuestro perpetrado contra el señor Jorge Raúl David, presidente del directorio de Industrias Frigoríficas Nelson.

Luego de señalar la preocupación de la población por el hecho mencionado puntualiza la nota que su finalidad es "la de llamar a la reflexión a quienes participan del mismo para que depongan sus desmedidas pretensiones por la liberación del señor David para que no se lesione una importante fuente de trabajo de más de 700 familias".

Por último, luego de expresar el aporte de Industrias Frigoríficas Nelson a instituciones educativas, sociales, deportivas, etc. señala que "en esta hora en que el país se encuentra abocado en la reconstrucción con la participación de todos los sectores es inadmisible que una industria auténticamente argentina deba peligrar con la consiguiente desocupación de 700 familias".

## Un comunicado dieron entes de Esperanza

ESPERANZA.— Un comunicado por la muerte del teniente general Perón, emitieron la CGT, las 62 Organizaciones y la Juventud Sindical Peronista.

En el mismo afirman que "la llama ardiente del nacional justicialismo, jamás habrá de apagarse mientras exista el alma triunfalista del sindicalismo argentino y que con una militancia fundida en la mística y el estilo revolucionario, que él nos ha dado, redimiremos a los pueblos oprimidos por la sinarquía internacional en bien de la trascendencia de las naciones".

Más adelante consignan que conscientes del deber histórico que asumieron, se opondrán a quienes pretendan sumir a la Patria en la dominación extranjera.

Asimismo ofrecen su apoyo en torno de la presidenta de la Nación, María Estela Martínez de Perón, para que pueda alcanzar los objetivos de la reconstrucción y liberación nacional.

Por último declaran: "Pasarán los tiempos y nacerán los hijos de los hijos de esta tierra, pero nunca mientras exista un argentino habrán de arriarse las banderas victoriosas de la patria justa, libre y soberana".

## Clmte. Esteverena

**Inhumaron sus restos**

BUENOS AIRES, 8 (Télam). Fueron inhumados en el Panteón Naval del cementerio de la Chacarita los restos del ex director de la Escuela Nacional de Guerra, contralmirante (RE) Rolando Esteverena.

El extinto tuvo destacada actuación.

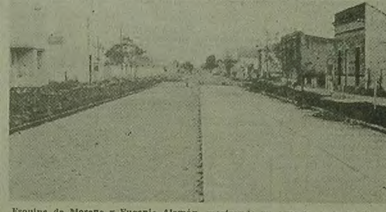
## Un convenio sobre la cuenca del río Bermejo firmarán

BUENOS AIRES, 8 (Télam).— Un convenio para poner en marcha la denominada "unidad técnica" del Comité de Cuenca Hídrica del Río Bermejo se firmará el miércoles próximo.

Lo rubricarán representantes de la subsecretaría de Recursos Hídricos y del Consejo Federal de Inversiones.

La citada unidad tendrá por función proponer una metodología de detalle y planificación del desarrollo integral, así como la formulación y evaluación de proyectos para el aprovechamiento de la mencionada cuenca.

# La municipalidad de Vera en un plan de grandes alcances



**Esquina de Moreno y Eugenio Alemán, mostrando un aspecto de la pavimentación urbana llevada a cabo por la municipalidad verense.**

VERA. — La ciudad de Vera busca con fuerza, con potencia de trabajo y con la fe que en todo momento distinguió a sus pioneros y a los actuales habitantes, la ruta de definitivo afianzamiento como centro neurálgico de una vasta zona, rica en producción de la más diversa índole.

En este momento, con la seguridad de lo que busca y con el valioso aporte de las fuerzas del trabajo y de la conducción de sus autoridades, Vera va delineando una nueva fisonomía, un nuevo rostro, con edificios modernos, calles cuidadas y ahora afirmadas, en cumplimiento de un ambicioso plan municipal, que se va concretando a medida que los recursos económicos lo permiten.

**Una charla**

Recientemente tuvimos oportunidad de conversar con el secretario general de la municipalidad verense, Sr. Raúl Abel Olivera, quien nos informó concretamente acerca de los planes municipales para una ciudad de Vera, con rostro nuevo y sensibles aportes al confort de sus habitantes.

Si bien no pudimos charlar con el intendente, Sr. Augusto Raúl Carignan, por no encontrarse en ese momento en la ciudad del norte, el secretario general, Raúl Abel Olivera, manifestó que la obra del titular y su preocupación por el avance en todos los órdenes, en favor de Vera, era digna de destacar, cosa que también hemos podido comprobar en entrevistas sostenidas con vecinos y otras autoridades verenses.

**Asfalto**

El Sr. Olivera señaló que el plan de pavimentación contempla 200 cuadras, de las que ya han sido afirmadas quince, habiendo comenzado los trabajos en setiembre del año pasado.

Las gestiones realizadas a nivel de intendencia, fructificaron en lo que hace a lograr los elementos mecánicos indispensables para que la municipalidad pudiera efectivizar su valioso plan de pavimentación y en otros aspectos que hacen a la necesidad comunitaria.

Así fue como se pudo contar con un camión volcador, máquina excavadora frontal y otras realizaciones que todavía resultan insuficientes para poder cumplir con el plan integral de la municipalidad.

Hace falta diversidad de herramientas, sobre todo mecánicas, no solamente para realizar la pavimentación, sino para comenzar el trabajo de instalación de la red cloacal, otra sentida e impostergable necesidad que en estos momento padece Vera.

Hemos presenciado la labor de pavimentación en la intersección de las calles Moreno y Eugenio Alemán, y la cinta asfáltica, tal como lo atestigua la nota gráfica inserta, muestra una solidez y compactación irreprochable, lo que valoriza el esfuerzo de las cuadrillas comunales y la pericia de quienes dirigen la tarea.

**Mecanización**

Nos decía el secretario general, Raúl Abel Olivera, que es indispensable la mecanización de los elementos que sirvan a las intenciones comunales. Con las actuales excavadoras, para la red cloacal, por ejemplo, el trabajo se simplificaría grandemente, si se tiene en consideración que para completar una cuadra 10 obreros, a pala, necesitarían tres semanas, en cambio con máquinas modernas, la labor demandaría unas 7 horas por cada cien metros. Este es un simple ejemplo de lo que significa para la Municipalidad de Vera, la mecanización de los elementos y herramientas de trabajo, para proseguir con su esfuerzo en favor de una ciudad que crece mediante el aporte de todos, sin distinción.

**Recursos**

Señalaba Olivera que de los recursos municipales, provenientes del sistema impositivo, si bien logran cubrir las obligaciones más urgentes, quedan sin cobrar unos 250 millones de pesos viejos, por caducidad de un sistema de [illegible] que provoca atraso en determinar las sumas de cada contribuyente. Por ello es que se gestiona la prestación de un servicio de I. B. M. que simplicará esta engorrosa tarea. Solamente en sueldos mensuales para obreros y empleados municipales, se necesitan alrededor de 18 millones de pesos moneda nacional.

Cabe señalar que la municipalidad, mediante obreros especializados, fabrica la tubería de cemento para los desagües y también provee a otras [illegible] de estos elementos indispensables para todo tipo de entubado, cobrando precios módicos en todo el departamento, a la vez que se autoabastece.

**Proyectos**

Entre otros proyectos municipales, sobresale sin dudas la planificación para el complejo que contendrá el palacio municipal de Vera, con oficinas donde funcionarán cojuntamente Catastro, Obras Públicas y Contaduría, que ahora trabajan separadamente.

También se piensa en la reorganización de Catastro, en el agua corriente que vendría a colaborar en la salud pública, existiendo proyecto del senador Mario Balestieri y del diputado nacional Amado y del intedente Carignan. Muchas cosas contempla el ambisioso plan muncipal en favor de la ciudad de Vera, todas ellas necesarias y de innegable utili[illegible].

Conociendo a través de la charla sostenida con el secretario comunal, Raúl Abel Olivera, cómo trabaja y qué grado de preocupación existe en la municipalidad, cuyo titular, Augusto Raúl Carignan, brega en procura de un progreso cierto, real, para una ciudad que está cumpliendo con el destino que trazaron sus fundadores.





**Raúl Abel Olivera, secretario general de la municipalidad de Vera, charlando con "El Litoral".**



**Reunión plenaria en San Carlos Centro.** - Tuvo lugar recientemente en la Sociedad Rural de San Carlos una reunión de la comisión directiva de la entidad que fue presidida por el titular de la misma, Fernando Cané, y en la que se analizaron diversos asuntos que hacen a la marcha de la institución. Especialmente invitado asistió el titular del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia, Manuel María Aguirre, quien fue acompañado por su asesor José Raúl López y otros colaboradores. También estuvieron presentes el presidente de CARCLO y miembro de la Comisión de Política Concertada, José Fernández Cervantes, y el miembro de la Subcomisión de Granos, Marcelo Fernández, quienes dialogaron con los presentes en lo referido a cada una de sus especialidades. Finalizada la reunión, uno de cuyos momentos ilustra la nota gráfica, los asistentes a la misma participaron de una cena criolla.

## NOTICIAS DE RAFAELA

**Se prohiben bailables**

De conformidad a los términos del Decreto 4149, por el cual la Municipalidad de Rafaela adhirió al duelo producido por el fallecimiento del teniente general Juan D. Perón, fue emitida una resolución complementaria. Por la misma, quedan prohibidas todas las actividades bailables en clubes y confiterías hasta las 24 del 10 del corriente.

La resolución fue emitida el 5 de julio y lleva la firma del subsecretario de Hacienda, Cont. Juan Carlos Borio.

**Un decreto**

El 28 de marzo de 1938 se publicó un decreto por el cual los sueldos de la administración municipal debían abonarse el último día de cada mes. El paso del tiempo y la forzosa infracción en que debieron caer los sucesivos gobiernos municipales han dado motivo para que el actual Departamento Ejecutivo dejara sin efecto aquella medida. La nueva disposición toma como base un informe de tesorería, que manifiesta que en los últimos 4 años la mayor parte de las veces los haberes se abonaron fuera de término y aun muy entrado el mes siguiente.

**Aniversario**

La conmemoración de la Independencia Nacional coincide con la celebración del 70o. aniversario del Club 9 de Julio.

En deportes y actividades sociales, el Club 9 de Julio ha tenido una participación exitosa. En su aniversario, de la institución recordarán a quienes tuvieron participación en su historia.

## Homenajes en Vera al Tte. Gral. Perón

VERA.— Diversos actos religiosos se llevaron a cabo en esta ciudad en homenaje al desaparecido presidente Perón.

El lunes 1º, a poco de conocerse el deceso, autoridades y pueblo en general se dieron cita en el templo parroquial en donde se celebró una misa por el presidente [illegible].

Por otra parte, en el local del Partido Justicialista, se levantó una capilla ardiente con guardia permanente.

## Pago de sueldos a municipales de Santo Tomé

SANTO TOME.— En la fecha se inició el pago de sueldos en la municipalidad local por el mes de junio al personal dependiente de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos.

En el curso de la semana se continuará con el pago de haberes al resto del personal.

**Misa**

Mañana a las 10, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de esta ciudad, se oficiará una misa de acción de gracias por la patria dispuesta por la municipalidad [illegible].

El Departamento Ejecutivo ha invitado a escuelas, entidades sociales, culturales, deportivas y pueblo en general a concurrir.

**Suspensión**

La municipalidad de Santo Tomé ha informado que debido al duelo nacional han sido suspendidos los actos anunciados a nivel oficial para el día de mañana.

EL LITORAL
Lunes 8 de julio de 1974
Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918
Director: Richd Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 942.553

## LIMPIARLE LA CARA A LA CIUDAD

Todo punto de referencia es bueno cuando se trata de ejemplificar. Esta es la razón de que traigamos a colación la campaña que ha iniciado la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires con el lema "Limpiarle la cara a la ciudad, el cuerpo y el alma". Una acción que en su inicio abarca un radio de más de doscientas setenta cuadras, pero que se extenderá paulatinamente a todo el ámbito capitalino. Y que consiste en podar árboles, colocar focos de alumbrado, limpiar y arreglar aceras y calzadas, restaurar y pintar bancos de plazas, desobstruir bocas de tormenta y otras tareas por el estilo, en las que cooperan SEGBA, Obras Sanitarias y grupos juveniles que de casa en casa van solicitando al vecindario su colaboración para que cuanto en tal orden se realice tenga continuidad con la evitación de actos que signifiquen destrozo, suciedad, deterioro del patrimonio público.

En nuestro medio, donde en lejanos tiempos se mantenía una higiene urbanística que provocaba la admiración de los visitantes y era un motivo de orgullo más para los pobladores, se ha intentado en varias ocasiones efectuar labores de aseo que han carecido de la persistencia necesaria como para arribar a buen puerto; es decir, han sido esfuerzos esporádicos limitados a alguna avenida, a tal o cual sector, y sin que en tales casos se haya completado íntegramente el trabajo. Y así hemos venido cayendo por un despeñadero, con recriminaciones recíprocas por parte de contribuyentes y prestatarios de servicios; unos afirmando que pagan por atenciones comunales que no se reciben o labores que se realizan tarde o mal —recogida de basura, limpieza y riego de calles, nivelación de arterias de tierra, etc.—, y otros señalando que el vecindario debe también colaborar con las autoridades mediante el desmalezamiento de baldíos, corte de yuyos en las cercanías de sus respectivas viviendas, desbrozamiento de zanjas y empleo en éstas de productos que impidan la proliferación de los mosquitos. El caso es que, sin dejar de reconocer la cooperación que deben brindar los santafesinos en lo que atañe a evitar el desaseo de calles, frentes de domicilios y otros lugares, es necesario que se emprenda de una buena vez —no obstante la carencia del número de vehículos, o sus desperfectos, para ello— un plan orgánico de labor. Personal no es precisamente lo que falta y herramientas primarias creemos que tampoco. En ese sentido es auspiciosa la actitud de la Subsecretaría de Salud Pública de la provincia, cuyo titular ha ofrecido a la Municipalidad los recursos con que cuenta en materia de saneamiento ambiental.

Hay que trabajar para que el agua corra libremente por las alcantarillas, los papeles, hojas y otros objetos no se acumulen al borde de la calzada, las paredes no sigan siendo un muestrario de carteles, leyendas y dibujos; las calles de tierra un paisaje poceado, convertido en laguna cuando llueve y, en general, la ciudad toda un adefesio que, desde luego, es necesario transformar.

# Fue ratificado un contrato firmado con Cuba por empresas locales



Un instante del acto realizado esta mañana en el local de la Bolsa de Comercio

Tuvo lugar esta mañana en la Bolsa de Comercio de Santa Fe, la ratificación, sellado y registro del más importante contrato de exportación de tecnología, realizado en el país en todos los tiempos. Por medio del mismo las empresas santafesinas "Sei Ingeniería S.A." y "Bernazano Consultores y Asociados", proveerán a Cuba de un complejo frigorífico que será instalado en la provincia de Camagüey.

Se hallaban presentes en la ceremonia, el subsecretario de Hacienda de la provincia, señor Rubén Galupo, el agregado comercial de la embajada cubana en nuestro país, Sr. Humberto Campos Valdes; el titular de la Dirección General de Rentas, contador Tito Rocchetti; el presidente de la Bolsa de Comercio, doctor José Disatnik; el secretario privado del ministro de Hacienda y Economía, Sr. Roberto Gentile; los ingenieros Miguel De Giorgio y Alfredo Blas, de la empresa Fiat Concord, de los Bancos Provincial, del Interior y de Crédito Comercial, dirigentes empresarios e invitados especiales.

### Palabras del Dr. Disatnik

Dando comienzo al acto, habló el presidente de la Bolsa de Comercio, Dr. Disatnik, quien comenzó expresando que en estos días aciagos que vive el país, en razón del fallecimiento del presidente de la República, Tte. Gral. Juan D. Perón, un hecho como el presente venía a retemplar los espíritus porque suponía continuar transitando la senda trazada por el conductor. El país sigue andando —continuó— y este acto sencillo en su forma pero trascendente en su significado, viene a refirmar el espíritu que anima al país a partir del 11 de marzo de 1973, porque forma parte de los anhelos del presidente desaparecido en cuanto a la materialización de la independencia económica.

### Del Ing. Alberto Nigro

En nombre de las firmas que aportarán la tecnología, habló el presidente de "Sei Ingeniería", Ing. Alberto Nigro, quien destacó "la enorme trascendencia que el convenio representaba para ambas firmas que han hecho toda su carrera en la ciudad". Finalizó diciendo que no dudaba que la industria argentina estará debidamente representada a través de este esfuerzo.

### Del agregado comercial

También muy brevemente, habló el Sr. Campos Valdes, quien dijo que solamente quería repetir, una vez más, que merced al [illegible] comercial, dos países hermanos han refirmado la voluntad latinoamericana de vivir en paz y armonía.

Previamente, el funcionario cubano en declaraciones a "El Litoral", se mostró altamente satisfecho del alto grado de la tecnología argentina y, en este caso en particular, de la santafesina. Expresó que a pesar de la distancia, la Argentina y Cuba habían dado una elevada muestra del espíritu de unidad latinoamericana, que no sólo se materializa por la cercanía de fronteras, sino que por sobre las mismas, es capaz de producir hechos que, como el presente, representaban muestras prácticas de integración continental.

### Detalles del acuerdo

El complejo a instalarse en Cuba, a un costo superior a los doce millones y medio de dólares, constituye, desde el punto de vista tecnológico, una de las realizaciones más completas y modernas para el procesamiento de carnes, derivados y subproductos de origen vacuno que se hayan instalado en el mundo de los últimos tiempos. Así lo destaca un informe de las empresas que tendrán a su cargo la construcción del mismo, poniendo de relieve igualmente que en la respectiva licitación, se debió competir con las más experimentadas tecnologías de las áreas occidental y socialista. Ello demuestra el alto grado alcanzado por la ingeniería y la industria de nuestro país. Se señala, por último, que la puesta en marcha de esta operación, significará un muy importante aporte para la industria subsidiaria instalada en nuestra zona.

Al término de la ceremonia, las autoridades de la Bolsa agasajaron con un refrigerio a los presentes, renovándose en el curso de la reunión, las expresiones favorables motivadas por la firma de este contrato.

## El XVI Salón de Aspirantes a Becas se realizará el 17

Por las razones que son de dominio público mañana no será inaugurado, como se ha hecho en años anteriores, el XVI Salón de Aspirantes a Becas, organizado por la Subsecretaría de Cultura de la provincia, a través del Museo Provincial de Artes Visuales Rosa Galisteo de Rodríguez.

El citado salón será habilitado el miércoles 17 del corriente, a las 18.30, en la sala mayor Gral. San Martín del referido museo.

En la misma ocasión, y en las galerías laterales, quedará abierto al público también una exposición compuesta por trabajos de pintores impresionistas pertenecientes al acervo del establecimiento.

Cabe recordar que intervendrán en el salón nombrado, en la sección de pintura, Marta Magnani, Beatriz Martin y Orlando Romero, y en la sección de dibujo, Zulma Palacio, Enrique Rodríguez, Alicia Sedlacek y Nancy Velazquez.

## Viajó hacia Cuba el ministro Prece

Esta tarde partió con destino a Cuba el ministro de Hacienda y Economía de la provincia, Dr. Angel Oscar Prece, quien visitará en ese país diversas industrias y especialmente la Feria Internacional de La Habana.

Acompañan al Dr. Prece el director de Comercio Exterior, Dr. Marcelo Rodríguez; el presidente del Banco Provincial, Sr. Marcelo Possi, y los directores de esa casa crediticia, Dr. Luis Coggiola y Sr. Agustín Frutos.

## "El Litoral" no se publicará mañana

En razón de que en nuestro medio, como en otras ciudades del interior del país el 9 de julio, "Día de la Independencia", no trabajan los vendedores de diarios y revistas, "El Litoral" no será publicado mañana.

En consecuencia, reanudaremos nuestro contacto con los lectores el miércoles próximo.

## XV Jornadas Quirúrgicas del Litoral

Desde el 14 al 17 de agosto próximo, la ciudad de Santa Fe será sede de las XV Jornadas Quirúrgicas, organizadas por la Asociación de Cirugía del Litoral, a las que concurrirán destacados profesionales del país y miembros de sociedades de cirugía de Corrientes, Chaco, Entre Ríos, Formosa, Misiones y Rosario.

Como tema central se ha fijado: "Urgencias en urología"; pero además se han previsto para las mesas redondas los siguientes: "Nódulo tiroideo"; "Complicaciones quirúrgicas de las estafilococias pulmonares en el niño"; "Las disfagias: Cáncer de esófago; cáncer cardiotuberositarios; úlcera de esófago; enfermedad péptica del esófago megaesófago funcional y secundario; disfagias anémicas"; "Hernias inginales y crurales"; "Atención del enfermo politraumatizado"; "Cirugía de la arteroesclerosis".

Asimismo se prevén conferencias, tratamiento de temas libres, coloquios de distintas especialidades y paneles centrales de conclusiones de coloquios.

Los interesados podrán solicitar mayor información a la sede de la secretaría, Lisandro de la Torre 2521, teléfono 33642, 23126 de esta ciudad.

## Artes plásticas

### Dibujos de Ricardo Supisiche

Habrá de concitar el interés del público la próxima muestra de dibujos del artista Ricardo Supisiche, que se inaugurará en la galería de arte "El Greco" San Jerónimo 2693 de esta ciudad. La misma, habilitada a partir del próximo jueves a las 20, estará integrada por doce trabajos del conocido plástico, elaborados en su totalidad en 1974.

### Descubren obras de Goya en EE.UU.

Ochenta grabados [illegible] famoso pintor español Francisco de Goya, en los que se recogen episodios de la invasión de España por Napoleón y la corrupción de esos tiempos, han sido descubiertos en el Museo de Hill-Stead, en Conneticut. Los grabados, firmados y numerados por el autor, aparecieron en una caja de cartón en la biblioteca [illegible] instituto, correspondiendo a la serie "Los desastres de la guerra". Fueron valuados en más de 20.000 dólares, habiendo sido puestos ya a la disposición del público.

### Arte de sistemas

El Centro de Arte y Comunicación de Bs. As., que dirige Jorge Glusberg, continúa presentando en diversos centros culturales del mundo la muestra "Arte de Sistemas en Latinoamérica 1974", en cuyo conjunto participan, entre otros argentinos, Antonio Berni, Jacques Bedel, Jaime Davidovich, Nicolás Uriburu, Víctor Grippo, Juan Carlos Romero, Osvaldo Romberg, Juan Pablo Renzi, Liliana Porter, Lea Lublin y Alberto Pellegrino. En junio pasado, la misma se exhibió en el Palacio de Bellas Artes de Bruselas, en su totalidad de expresiones representativas de la corriente de Brasil, Uruguay, Perú, Paraguay, Ecuador, Colombia, y Chile, además de nuestro país.

## Será recordado el periodista L. Gianello (h)

En fecha próxima se realizará en el cementerio municipal el homenaje que sus amigos y compañeros de tareas rendirán al escritor y periodista Leoncio Gianello (h), recientemente fallecido.

El acto evocativo es auspiciado por los Dres. Eduardo N. Alvarez, Néstor T. Corte, Jorge Taverna Irigoyen y Sr. Enrique Smiles, recibiéndose las inscripciones en la librería y editorial Colmegna.

## Los profesores diplomados harán asamblea el 10

La Asociación de Profesores Diplomados de Santa Fe han convocado a sus asociados a asamblea general para el día miércoles 10, a las 18, en el Liceo Nacional de Señoritas.

En la oportunidad se considerará el informe sobre la reunión del consejo confederal de CTERA; la reunión del congreso ordinario y del extraordinario de CTERA en esta ciudad de Santa Fe para los días 24, 25 y 26 del cte., la elección de delegados a ese congreso; posición referida a la política gremial a seguir por CTERA; el ingreso de esta entidad a la CGT; reforma de los estatutos, y finalmente se considerará la organización de grupos de apoyo para colaborar en las tareas que demande el funcionamiento de los congresos en esta ciudad.

## Expidióse el jurado del II Salón Nacional de Poemas Ilustrados

En la sala Leopoldo Marechal del teatro Municipal 1o. de Mayo reunióse ayer, en horas de la tarde, el jurado designado para adjudicar los premios del II Salón Nacional de Poemas Ilustrados organizado por el Nucleamiento de Escritores Argentinos (NEA), el cual será habilitado el 12 del actual en el salón mayor del hotel Riogrande paralelamente al II Encuentro de Escritores en Santa Fe.

Las distinciones en poesía, fueron concedidas de la siguiente manera: plaqueta del NEA a "Tiempo para un tiempo" de Herman Mendel, de Buenos Aires; plaqueta IV Centenario, a "Libro de quejas, mi corazón", de Angela Colombo, de Buenos Aires; medalla de la Asociación de Empleados Públicos, a "¿Qué?", de María Cristina Cámara, de Santa Fe; medalla Victorino De Carolis, a "Halga!", de Juan Carlos Nigro, de Buenos Aires y diplomas de honor a "Cenizas", de César Edgardo Bisso, de Santa Fe; "Para comprender el amor", de Nilda Díaz Pessina, de Mendoza; "Una sonrisa niega la angustia", de Hugo Jorge, de Santa Fe; "Mi sed", de Haydée Canaletti, de Buenos Aires; "Lelos", de Nilda de Robert, de Santa Fe; "Cosas", de Blanca Keller Cardona, de Santa Fe; "Y mi niño mira", de Nilce Uviedo, de Santa Fe; "Vivir", de Abelardo Williner, de Santa Fe; "Vida en tiempo", de María Angélica Palacio, de Santa Fe y "Hombre", de Aldo René Cristanchi, de Formosa.

El jurado aclara que los cinco últimos diplomas otorgados lo son en función de estímulo y ante la exigencia de las bases del salón de no declarar desierto premio alguno.

Tanto los jurados en poesía —Rut Repetto, Nelly Borrony Mac Donlad y Antonio Camacho Gómez— como los de plástica —Gladys Giúdici, Carlos Carnelli Solari y Jovita Giménez Barquín— resolvieron juzgar los trabajos de su respectiva competencia por separado, con independencia en la cesión de premios, dada la diversidad de valores de poema e ilustración.

## Feria judicial del 10 al 20

Conforme a lo previsto por la Ley Orgánica de Tribunales y concordantes disposiciones procesales, del 10 al 20 del corriente, inclusive, se hará efectivo el receso forense, comunmente llamado "pequeña feria" y que regirá para todas las reparticiones judiciales de la provincia, en las que se han establecido turnos para los casos de excepción en que pueda corresponder la habilitación de los días inhábiles.

De tal modo, éste será el último año que se cumpla el receso dentro del referido lapso, por cuanto —como es sabido— ya cuenta con media sanción legislativa un proyecto facultándose a la Corte Suprema de la provincia a determinar, con la suficiente antelación, dicha feria, adecuándola a las vacaciones escolares, tal como lo hacen anualmente los tribunales nacionales y los poderes judiciales de otras provincias, que han adoptado el sistema de la "feria chica movible".

## Inaugurarán el 17 el Salón de Becarios

Para el 17 del corriente, en razón de los motivos que son de público conocimiento, ha sido postergada la inauguración del Salón de Becarios, que formaba parte de la celebración del 9 de Julio.

La ceremonia de referencia ha sido trasladada para el día indicado a las 18.30.

# Los 25 años de la Caja Forense



Miembros del actual directorio e integrantes de comisiones directivas anteriores que desde la creación de la entidad han tenido la responsabilidad de su evolución

En la sede de la Caja Forense (1ra. circunscripción judicial) primer organismo previsional de ese tipo en el país y sudamérica, la actual comisión directiva de la entidad presidida por el Dr. Juan Carlos Parola se reunió junto a otros profesionales que coadyuvaron a su marcha y crecimiento en el tiempo para conmemorar el 25 aniversario de su creación.

Su primer presidente, el Dr. José María Martínez, recordó en torno de la mesa directiva los avatares y distorsiones que se producían antaño cuando primaba el concepto individualista del ejercicio de las profesiones de abogado y procurador. Resaltó que entonces, para la guardia vieja, era el de abogado "un título honorífico y el honorario un presente" y que la fundación de la caja introdujo una cuña en la idea individualista de la profesión, contribuyendo a su dignificación, y acentuando la función social que de allí en más sería su norte.

Uno de los presentes definió a la institución como la reunión con afán solidario de los profesionales con vistas a la previsión. Al respecto señaló que sus fines estaban enmarcados con exactitud en el artículo 1ro. de la ley que reglamenta la vida del ente y que dice, que éste tendrá como propósitos esenciales "extender a los abogados y procuradores los beneficios de la seguridad social y cooperación mutua, en función de auxiliares de justicia".

### HACIA ADELANTE

Preguntado sobre ideas o proyectos que de aquí en más signifiquen nuevos aportes para la caja, el Dr. Parola nos dice que desde hace poco rige un régimen asistencial distinto que aspira a la cobertura de las necesidades de los 1.300 afiliados y que si bien no es la perfección, se acerca bastante a lo que todos anhelan.

Destacó además que en la medida de sus posibilidades económicas se estudia la factibilidad de extender los servicios a otros integrantes del grupo familiar (por ejemplo: esposa e hijos del afiliado fallecido).

Asimismo indicó que a esas inquietudes inmediatas se suman posibilidades futuras de cumplir otros fines de la ley mencionada más arriba como ser: colonia de vacaciones, panteón forense, etc.; y todo ello —puntualiza— sin descuidar la verdadera razón de ser de la institución que es la prestación de un eficiente servicio asistencial para el afiliado y su familia.

### HOMENAJE

Por último y tras una moción se rindió homenaje al Dr. Miguel Casaña y a los presidentes que se sucedieron desde la creación de la caja y que son: los Dres. José María Martínez, José Smerling, Leonardo Azar Bravo, Elbio Carrera, Domingo Rabbi y Juan Carlos Parola.

El directorio actual se encuentra encabezado por este último acompañado por el procurador Rubén Formichelli como vicedirectores; Dr. Héctor Agusti, Pdor. Rubén Gómez; delegado ante el P.E. provincial, Dr. Omar El Halli Obeid y secretario Dr. Efraín Embón.

## Cartas a "El Litoral"

### ACTITUD DESCOMEDIDA

Señor director: Deseo señalar un accidente que sufrí en la intersección de Rivadavia e Hipólito Yrigoyen y la actitud descomedida del conductor del otro vehículos, como así también de la empresa a la que pertenece.

Por Rivadavia hacia el norte circulaba el coche Nº 2 de la línea 14, chapa patente S 029.480, el que se detuvo en la intersección con Hipólito Yrigoyen. Al reanudar la marcha embistió al Fiat 128, chapa patente S 312918 que yo conducía, tomándolo en la parte trasera.

El conductor del ómnibus no sólo se negó a identificarse, sino que tan pronto pudo, se dio a la fuga, ante el asombro de las numerosas personas presentes. Posteriormente pude saber su nombre, como así también el del propietario del coche.

Lograr esos datos me obligó a tener que pasar malos momentos en la administración de la empresa, donde se insistió en negar todo tipo de información.

Todo lo que señalo, ha quedado registrado como denuncia por el delito de daños culposos, que radiqué en la seccional 1a. de policía el 6 del mes en curso.

Deseo destacar que con actitudes como las que motivan estas líneas por parte de los conductores de vehículos de tranporte público no será posible ordenar y mejorar el tránsito, pues quien conduce un automotor debe ser respetuoso de los demás. — **Manuel Juan Roberto Oneto** L.E. 6.566.866. San Jerónimo 3126.

## Escuela 2009 "Dr. Monteagudo"

Inscripción.— La dirección de la escuela diferencial Nº 2009 "Dr. Bernardo de Monteagudo" ha informado que el 10 del corriente a las 11 se cierra la inscripción de aspirantes a suplencias de actividades prácticas y el 11 a las 11, el de aspirantes a suplencias de educación física procediéndose a dichas horas, a los sorteos respectivos.

# La celebración de la fecha patria se hará austeramente

En un marco de severa austeridad, tal como corresponde en razón del duelo provocado por la muerte del presidente de la República, Tte. Gral. Juan Domingo Perón, será recordado mañana el centésimo quincuagésimo octavo aniversario de la declaración de la independencia.

En el ámbito oficial, las ceremonias se iniciarán a las 8.30 en plaza San Martín, ocasión en que será izada la bandera en el mástil emplazado junto al monumento al Libertador, con la intervención de representantes del Poder Ejecutivo, Municipal y Fuerzas Armadas. A continuación a las 9.30, en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, el ministro de Educación y Cultura, escribano Juan Miguel Naput, en representación del gobernador de la provincia, recibirá el saludo de autoridades y miembros del cuerpo consular. A las 10.30, en la Catedral Metropolitana será oficiada una celebración litúrgico-patriótica y a su término, en el atrio del templo será cantado el Himno Nacional. Se hará presente en la emergencia una formación militar reducida y la banda de música de la Guarnición Santa Fe.

### EN LAS ESCUELAS

Por su parte, en todos los establecimientos educacionales de los niveles primarios y secundarios, los actos recordatorios de la fecha patria se cumplieron observando las normas de sobriedad dispuestas por la superioridad. Mañana, en todas las unidades de la Guarnición Militar Santa Fe, se realizarán actos internos dentro de las mismas características.

### Suspenden un acto

En consonancia con el duelo que guarda el país por la muerte del general Perón, y dado que los actos oficiales en nuestro medio se reducen a un tedéum en la Catedral, la Alianza Francesa ha resuelto suspender la anunciada colocación de una ofrenda floral ante el monumento al Libertador.

### Formaciones militares

De acuerdo con lo dispuesto por el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe y comandante de Artillería 121, Cnel Carlos A. Oruezabala, las distintas unidades observarán estrictamente lo establecido por las normas vigentes en cuanto hace a la recordación de fechas patrias, es decir que mañana no habrá actos de carácter público.

En cada unidad, se realizará una formación al izarse la bandera, con sentido estrictamente castrense, por las razones que son de público dominio, al observar la Nación duelo oficial.

Participación en actos oficiales. — Por otra parte, mañana a las 8.30, un jefe de unidad representará al jefe de la Guarnición en la ceremonia pública de izar la bandera que se efectuará en la plaza 25 de Mayo; luego los titulares de las distintas unidades presentarán, a las 9.30, sus saludos en la Casa de Gobierno al representante del Poder Ejecutivo; momentos más tarde una sección del Grupo de Artillería de Defensa Aérea 121, con bandera y la banda del Liceo Militar "General Belgrano" rendirán honores a las autoridades cuando se dirijan a la Iglesia Catedral para el oficio del Tedéum durante el cual estará presente la bandera de guerra de GADA 121.

Al término del acto religioso, los efectivos presentes se desconcentrarán.

## Los alcances del feriado de mañana

La paralización de actividades en la administración pública nacional y provincial será absoluta en el día de mañana. Lo mismo ocurrirá en el ámbito de la administración municipal y no funcionarán tampoco mercados ni ferias francas y el comercio así como la industria cerrarán sus [illegible].

En cambio [illegible] abiertos bares [illegible] grafos, etc.

# El acta del 9 de Julio de 1816

JOSE Torre Revello, al estudiar la labor del Congreso de Tucumán y referirse a la histórica sesión del 9 de julio de 1816, dice lo siguiente: "Aquel día en verdad nuestro pueblo nació a la vida libre. Aceptando el desafío que los hechos adversos lanzaban a su civismo, afrontando los más graves riesgos, optó por la lucha a muerte, a cuyo término estaba el aniquilamiento, o la salvación definitiva de la patria. Los varones que la representaban en aquel instante nos legaron una lección eterna de amor a la libertad, que debe ser evocada sin cesar, como un motivo perenne de altivez y orgullo".

El general José de San Martín, por intermedio de Godoy Cruz, representante de Mendoza al Congreso de Tucumán, no dejaba de presionar para que la independencia se declarara y así, el 12 de abril de 1816, en una carta, le decía: "¿Hasta cuándo esperamos declarar nuestra independencia? ¿No le parece a Ud. una cosa bien ridícula, acuñar moneda, tener pabellón y cucarda nacional y, por último, hacer la guerra al soberano de quien en el día se cree que dependemos?". Una comisión surgida del Congreso redactó un memorial sobre las materias que debían tratarse. El 9 de julio se le da lectura: el primer asunto puesto a consideración fue el de la libertad e independencia del país. Al ser votado, los diputados de pie, "a sala plena", aclamaron la proposición, sancionando la independencia de las Provincias Unidas de la América del Sur de la dominación de los reyes de España y su metrópoli.

El Acta de Declaración fue redactada por el secretario del Congreso, Dr. José Mariano Serrano, diputado por Charcas. El Manifiesto dirigido a las naciones, dando cuenta del acontecimiento, fue escrito por el Pbro. Antonio Sáenz, representante de Buenos Aires y primer rector de su Universidad. El Manifiesto explicaba las causas que impulsaron a la independencia y los agravios de los americanos contra el poder de los reyes. Cuando en España se conoció el texto de la Declaración y el Manifiesto, las Cortes encargaron al inquisidor fray Manuel Martínez, que redactara la refutación consiguiente. Este examen fue dado a publicidad con la firma de un seudónimo: "Un americano del sur", y se tiraron 1.800 ejemplares.

El 19 de julio del mismo año, a propuesta del diputado Medrano, también de Buenos Aires, se modificó el Acta de Independencia y se le agregó después de la expresión relativa a los reyes de España, la "de toda otra dominación extranjera". El 25 de julio se adoptó como bandera de la nueva nación, la insignia creada por Belgrano. El Director Pueyrredón expidió el 27 de agosto un bando dando cuenta de la Declaración y de la forma en que debía hacerse la proclamación y jura de la misma. El Acta fue, además, traducida al quichua y al aimará, para difundirla entre los indios.

Así cumplió su misión el Congreso de Tucumán, que significaba, según se dijo entonces, "la única sagrada áncora de que asirse en el naufragio". La política centralista de los gobiernos de Buenos Aires hizo en aquel año que en Santa Fe, a la voz de "ya dentran los porteños", la población huyera, quedando la ciudad sometida al saqueo de los batallones de negros que había dejado Díaz Vélez. Pero Santa Fe, ya en 1815, en el Congreso del Arroyo de la China, había reclamado la independencia de las Provincias Unidas.

## UNIVERSITARIAS

### El comedor de la UNL se denominará Tte. Gral. Perón

El rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Celestino Marini, ha dispuesto a raíz de una petición formulada por estudiantes y no docentes de la Universidad, imponer el nombre de Tte. Gral. Juan Domingo Perón al comedor de la Universidad, e invitar a estudiantes, profesores y no docentes a la organización del acto respectivo. A tales efectos se procederá a descubrir una placa en el interior del comedor en fecha a determinarse debido al receso universitario, donde conste que el comedor se denominará Tte. Gral Perón, en homenaje a quien fuera conductor y primer magistrado de los argentinos.

La medida ha sido adoptada en reconocimiento al hombre que fuera el Tte. Gral. Perón y a la obra de un verdadero conductor.

**Busto de Perón.** — El rectorado de la Universidad Nacional del Litoral ha hecho lugar al pedido formulado por la Agrupación de Peronistas no Docentes de inaugurar un busto del Tte. Gral. Perón en el hall de la Universidad.

Será descubierto en fecha próxima debido al receso de las actividades universitarias.

**Reunión con decanos.** — En las últimas horas de la tarde de hoy estaba prevista la realización de una reunión del rector de la Universidad Nacional del Litoral con decanos de Facultades y directores de los institutos dependientes de esa casa de estudios.

Durante la reunión se considerará provisoriamente la participación de docentes, no docentes y estudiantes en el gobierno de la Universidad, de las facultades e institutos.

## Reunión con artesanos en la Sociedad Rural

Como en años anteriores, las autridades de la Sociedad Rural de Santa Fe invitan a los artesanos e inventores de la zona a una reunión que se realizará el jueves próximo a las 18.30.

En la oportunidad se conversará sobre la exposición ganadera, industrial y comercial que se llevará a cabo a partir del 11 de agosto próximo.

## Nuevo jefe de planta en YPF

Ha sido designado jefe de la planta de almacenaje de Yacimientos Petrolíferos Fiscales en nuestra ciudad, el señor Florencio J. Muñoz, funcionario de larga trayectoria en la empresa.

El nuevo jefe ingresó a YPF en 1944, desempeñando durante su carrera las funciones de jefe de expedición, jefe de recepción y despacho, 2º jefe de la dependencia local, luego jefe interino y ahora en mérito a sus antecedentes, a cargo de la titularidad de la planta local.

## Actos culturales

**CURSOS**

II Curso de Historia Revisionista — El 12, a las 19, en el museo Rosa Galisteo, 4 de Enero 1510, Cnel (RE) Jorge Rodríguez Zía, sobre: "La guerra de la triple infamia". Organizan: Subsecretaría de Cultura, Museo Histórico y Centro de Historia Manuel Cervera.

**EXPOSICIONES**

Alianza Francesa, bulevar Gálvez 2147. — Exposición de fotos sobre la Revolución Francesa. En el salón de actos, exposición de carteles plastificados sobre obras de famosos artistas.

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510. — En 17 a las 18.30: XVI Salón de Aspirantes a Beca y exposición de pintores impresionistas.

Museo Municipal de Artes Visuales, S. Martín 2068. — Exposición conjunta de cerámica de "9 artesanos del fuego" (Allsio, Avalos, Cerda, Dorigo, D'Aulia Lazzarini, Lucero, Perman y [illegible]) [illegible] de Rosa Aragon.

Artistas Plásticos Santafesinos. — Exposición con trabajos de Carlos A. Montalbetti, en el entrepiso de la galería Santa Fe, San Martín 2244.

Galería [illegible], San Martín 2916. — Dibujos sonales y óleos de César López Claro. El 11, a las [illegible] de una exposición de [illegible] Augusto Pasquini.

Ricardo Supisiche (dibujos). — El 12, a las 20, en la galería de arte El Greco, San Jerónimo 2693, apertura de una exposición de 12 trabajos.

**CINE**

Cine Club Santa Fe. — El miércoles a las 19.30 y 21.45, y el jueves, a las 18.30: "Ostia", de Sergio Citti, con Franco Citti. En el Chaplin.

Cine Club Juvenil. — Sábado y domingo próximos, a las 14.30, en el Chaplin: "Ladrón de caballos", de Abraham Polonsky.

Núcleo Joven del Movimiento de Juventudes. — El miércoles 10, a las 19 y 21.30: "El que tenía el [illegible]", de John Huston.

**RECITALES**

Graciela [illegible] (pianista) — El 12, a las 21, en la sala [illegible], 25 de Mayo 2266. [illegible] Amigos del Arte y [illegible].

## Rendirá homenaje al Tte. Gral. Perón la CGT en Rosario

Representantes de delegaciones [illegible] de distintos puntos de la provincia de la Confederación General del Trabajo, se reunirán esta noche a las 20.30 en la sede de la ciudad de Rosario.

En el encuentro se rendirá [illegible] a la memoria del [illegible] fallecido, y a la vez se exteriorizará el apoyo de la clase trabajadora a la [illegible] por la señora María Estela Martínez de [illegible], al frente del P. E. nacional.

[illegible] la delegación Santa Fe se harán presentes el secretario general señor Ricardo [illegible] y otros directivos sindicales de [illegible] medio, [illegible] de la conducción de la CGT local.

### Misa en San Francisco

A las 19.30, en la iglesia de San Francisco de nuestra ciudad se realizará mañana una misa en sufragio del alma del Tte. Gral. Perón, por resolución del Movimiento Nacional [illegible], ramas masculina y [illegible], la CGT local, [illegible] organizaciones, y con la adhesión de la Juventud [illegible] Peronista.

### Personal Civil de la Nación

La C. D. de la Unión del Personal Civil de la Nación, seccional nacional, zona Santa Fe emitió un comunicado donde manifiesta su pesar por el fallecimiento del Tte. Gral. Perón.

"Creador de la Doctrina [illegible] y la Tercera Posición —agrega— dio todo por su [illegible]".

### Centro Asistentes Sociales de Santa Fe

La entidad del epígrafe, adhiere al duelo provocado por la muerte de Perón, señalando que "se une al propósito de todos los [illegible] de prestar su colaboración para que todo lo proyectado en el orden nacional y provincial, pueda llevarse a cabo".

### Dpto. Hidrología de la Universidad

La dirección, secretarias, cuerpo docente no docentes y alumnos del Dpto. de Hidrología General y Aplicada de la UNL, hacen público en un comunicado, su sentimiento de pesar por el fallecimiento del presidente Perón y "prestan su adhesión a la presidenta en ejercicio, doña María Estela M. de Perón, [illegible]".

### Mesa Unificadora del Peronismo

La Mesa Unificadora Peronista rama Política, en un comunicado, hizo llegar su agradecimiento "a los representantes de las distintas fuerzas políticas y sociales de la provincia de Santa Fe, que reunidas en la Cámara de Diputados firmaron el documento donde se expresa su profundo pesar por el fallecimiento del presidente Perón y su adhesión a la continuidad constitucional".

### Asoc. de Docentes del Profesorado

La Asociación de Docentes de la Escuela Universitaria del Profesorado de esta ciudad, dio una declaración en la que expresa que como parte integrante del pueblo argentino, manifestaba su adhesión al duelo provocado por el fallecimiento de Perón.

### Unidad Básica Secc. 4a.

Este ente político partidario destaca el dolor del pueblo por la desaparición de su líder, rindiendo su respetuoso homenaje.

Expresa asimismo en una declaración, que reafirma la decisión de apoyar a la presidenta de la Nación, Sra. María Estela Martínez de Perón para que todo el pueblo mancomunado en su esfuerzo logre los objetivos de una patria justa, libre y soberana.

### Diputados del POL

El bloque de diputados provinciales del Partido de Orientación Legalista, mediante un comunicado, expresa "su profundo pesar por el fallecimiento del presidente Perón y adhiere con hondo sentimiento al duelo nacional".

"La desaparición del Tte. Gral. Perón significa una enorme pérdida para el país y enluta a todos los habitantes, sin distinción de ideologías ni banderas. No sólo acongoja al pueblo, sino que también lo atemoriza, y es entonces imprescindible que se tome conciencia de la necesidad de unirse, dentro del marco de la Constitución Nacional. El bloque del POL —señala— ratifica su adhesión al duelo y su vocación inquebrantable de mantener vigente el orden institucional".

Finalmente, informa la agrupación política que han sido enviados despachos telegráficos a la señora María Estela Martínez de Perón, reafirmando su posición doctrinaria y el apoyo en su gestión al frente del poder ejecutivo de la Nación.

### Servicio de ómnibus en Sauce Viejo

La [illegible] de Sauce Viejo [illegible] informado que a partir de mañana y previa habilitación de las unidades, circulará la línea de ómnibus de Sauce Viejo.

La línea prestará servicios desde el barrio Las Delicias hasta Gas del Estado.

# EL VENCIMIENTO DE PLAZOS PRORROGO LA MUNICIPALIDAD

Informó la Secretaría de Hacienda y Administración de la Municipalidad que los vencimientos correspondientes a derecho de registro e inspección, tasa de inmuebles 1o. y 2o. trimestre y empadronamiento de inmuebles, han sido prorrogados hasta el 15 del mes en curso.

### Aclara la Secretaría de Entidades Vecinales

Formuló una aclaración la Secretaría de Entidades Vecinales. Expresa que ha recibido el 6 de junio último, una nota de la Asociación Vecinal Villa Setúbal solicitando no innovar respecto del recorrido de la línea 6 de colectivos.

### Actividades de la Dirección de Hidráulica

Informó la Secretaría de Obras Públicas que la Dirección de Hidráulica y Obras Sanitarias está trabajando en la rectificación de cunetas en distintos puntos de la ciudad.

### Reconocimiento de entidades

En la Municipalidad se informó que distintas entidades vecinales han dirigido notas de reconocimiento al intendente, Sr. Noé Adán Campagnolo. Entre las mismas figuran las asociaciones Domingo F. Sarmiento, Coronel Cogerno, José Manuel Estrada, General Mosconi, General Belgrano y Solidaridad y Progreso San Lorenzo.

### Curso de legislación

El miércoles a las 19, en la sala Leopoldo Marechal del Teatro Municipal el Instituto M. de Administración Pública, dictará el curso de legislación municipal.

### Siguen pagando sueldos

Durante el día de hoy prosiguió la tarea de abonar sueldos al personal de la Municipalidad, para lo cual dicha administración contó con la transferencia de fondos efectuada por el Ministerio de Hacienda de la Provincia, que sería del orden de los 1.000 millones de pesos moneda nacional.

## Cursos de turismo

El Instituto Argentino de Formación Turística, con sede en la capital federal ha abierto la inscripción para el curso de auxiliar de turismo que será dictado por correspondencia a todos los alumnos del interior del país y que cuenta con el auspicio del Centro de Investigaciones Turísticas.

Este curso tiene una duración de un año y fue preparado por profesores universitarios, siendo dictadas en él, entre otras materias, introducción al [illegible], agencias de viajes, transportes y vías de comunicación, circuitos turísticos nacionales e internacionales, hotelería, geografía turística argentina, [illegible] turísticos nacionales, legislación turística, relaciones humanas, técnicas de turismo social etc.

Los interesados pueden solicitar informes al respecto al IAFT, Casilla de Correo 1239, Correo Central, ciudad de Buenos Aires.

*LEGISLATIVAS*

## Se proyecta erigir bustos a Juan D. Perón

El presidente y vice del bloque de senadores del FREJULI Sres. Oscar Mesa y Carlos Bravo han presentado un proyecto de ley por el que se autoriza la erección de sendos bustos conmemorativos del extinto Sr. Presidente de la Nación, Tte. Gral. Juan Domingo Perón, en los respectivos halls centrales de la Casa de Gobierno y el Palacio Legislativo.

Agrega la iniciativa que las autoridades de los Poderes Ejecutivo y Legislativo dispondrán en sus respectivos ámbitos las medidas conducentes para el más adecuado y pronto cumplimiento de lo dispuesto por el artículo anterior, y que esta ley se declara de expresa urgencia.

### Fundamentos

Expresan ambos legisladores que pesa aún sobre el pueblo argentino el sentimiento de unánime congoja provocado por el fallecimiento del "iluminado conductor" que fue el Tte. Gral. Perón, destacando las múltiples expresiones vertidas desde todos los sectores del quehacer nacional, con el afán de trasuntar cuanto significó y seguirá significando para el país, para Latinoamérica y para muchos pueblos del orbe, la personalidad que ya puede calificarse como ecuménica del Tte. Gral. Perón, aunque entendemos que ninguna, ni aún la más brillante lograrán alcanzar la expresividad de esa multitud doliente que a despecho de los rigores del clima y sin medir fatigas se agolpó durante días para dar su conmovido adiós a quien supo ser intérprete de las grandes mayorías enarbolando las banderas de la justicia social, la soberanía política y la independencia económica.

Señalan además que resulta inoficioso reiterar conceptos que ya están encarnados en el concepto del pueblo y que sólo debemos comprometernos a hacer realidad la obra por él comenzada de una verdadera revolución en paz con todos y para todos los argentinos que aspiramos a ver convertida a la República en una potencia señera de los pueblos que luchan por la reivindicación del hombre, pero que no obstante debemos apresurarnos a hacer que su imagen simbólica esté cada día en cada uno de nosotros para guiarnos con el ejemplo de lo que fue su vida y lógicamente se debe comenzar por los ámbitos del gobierno que es desde donde debe administrarse y dirigirse el quehacer del país, diciendo luego que la iniciativa tiene como base que en el menor tiempo posible quede testimoniado el eterno reconocimiento hacia el extinto presidente de los argentinos que entregó hasta su último aliento a la Nación.

### PRORROGA PARA EL PAGO DE LUZ

Agua y Energía Eléctrica, divisional Santa Fe, ha informado que las facturas bimestrales con vencimiento del 1º al 10 del mes en curso, podrán ser abonadas en bancos e instituciones autorizadas hasta el 11 del corriente inclusive.

## Un llamado en pro de la unidad hace una institución

La C. D. de la Asociación Vecinal Presidente Roque Sáenz Peña emitió un comunicado. Hace un llamado a todos los [illegible], expresando que en estos momentos de dolor y de prueba para el país, les pide que recapaciten y entre todos busquen un punto de coincidencia, añade que para la gran mayoría de los pobladores de la zona, a la cual nadie la dividió jamás es lamentable ver que se trata de desunirlos.

## Amplían conceptos reflejados en una nota habitantes de monobloques de Las Flores

Con referencia a nuestra publicación titulada "Las Flores, una ciudad dentro de otra ciudad, reclama importantes servicios", nos hizo llegar la Cooperativa de Servicios y Consumos del barrio Las Flores Ltda., por intermedio de los señores Danilo P. Barraz, síndico y Roberto N. Villani, secretario de actas, una nota ampliatoria de dicha [illegible].

Luego de dejar sentado su agradecimiento por la colaboración prestada por este diario a través de ese artículo periodístico, formula la entidad algunas apreciaciones sobre el particular. Con respecto a los monobloques existentes se señala que hay actualmente habitados 10 de ellos, incluyendo 40 casitas unifamiliares, mientras se encuentran en construcción 9 monobloques. Sobre la falta de centro asistencial de salud, se aclara que se cuenta en Las Flores con uno de ellos, que no se adecúa a las necesidades del barrio, evidentemente, pero que cumple una importante función.

La cooperativa informa además que la actuación de la entidad data de aproximadamente 10 años, creada por la Dirección Provincial de la Vivienda. Atiende los servicios de agua y cloacas, recolección de residuos, cortes de yuyos etc., gestionándose ante autoridades municipales, provinciales y nacionales, la transferencia de la red cloacal y de agua corriente a Obras Sanitarias de la Nación, así como también la futura pavimentación del barrio, la electrificación total, incluyendo la parte de los edificios en construcción, y otros proyectos. El barrio cuenta con un parque infantil existiendo proyectos de construcción de otros similares.

Se menciona además que desde hace varios años, la citada cooperativa, integrada por vecinos del barrio, vienen haciendo gestiones en pro de mejorar día a día a la zona, pero la mayoría de las veces se tropieza con una burocracia oficial —manifiestan nuestros visitantes— que no permite la concreción de importantes obras en un barrio como Las Flores, que acrecienta continuamente su población y que, "como bien dice el periodista en su artículo, es ya una ciudad dentro de otra ciudad y necesita contar con toda la infraestructura correspondiente".

ASAMBLEA

La Cooperativa de Servicios y Consumos Las Flores Ltda. realizará asamblea general extraordinaria el 31 de este mes a las 8.30, en el local del cine parroquial de Nuestra Señora del Tránsito a los efectos de tratar importantes asuntos de interés.

## Renovó autoridades una entidad escolar

En reciente asamblea realizada en el local de la Escuela No. 603 "Dr. Estanislao López", constituida por padres, vecinos, personal directivo, docente y de servicio de dicho instituto, se procedió a renovar la C. D. de la Asociación Cooperadora respectiva.

La comisión quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Jesús Páez; vice, Pascual Gigliotti; secretario, Mario Suárez; pro, Elevora R. de Mercado; tesorero, Alejandro Ciorciari; pro, Matías J. Do Santos; vocales: Zoa Lencina de Ciorciari, Mamerto García, Severino Cuevas y Enrique Gómez; revisores de cuentas, Tomasa P. de Ayala y Paula C. de Piedrabuena; asesora, Elisa C. de Devans.

### Inscriben para los cursos de artesanías

En la Dirección de Extensión Cultural municipal se encuentra abierta la inscripción para los cursos de cestería, alfarería, madera y cuero que paralelamente a la V Feria Artesanal del Paraná se realizarán desde el 15 al 20 del corriente, de mañana y de tarde, en el Liceo Municipal.

La dirección citada funciona en el primer piso del teatro Municipal 1º de Mayo de 8 a 13.

## Protestas por el cambio de recorrido de ómnibus urbanos

La Asociación Vecinal Villa Setúbal ante [illegible] formulados por pobladores de su jurisdicción ha formulado una declaración. Expresa que los firmantes de la nota elevada al intendente municipal, respecto del cambio de recorrido de los coches de la línea 6, "jamás hicieron llegar ninguna inquietud a la entidad".

Agrega que la Asociación tomó conocimiento del cambio de dicho servicio con una [illegible] de anticipación, y que el 25 de mayo último se dirigió al secretario de Entidades Vecinales, Sr. Pedro Murillo, solicitando no se innovara en el recorrido en razón de afectar a la población de la zona.

Dicha nota, dice, fue llevada por el presidente de la Asociación y entregada al Sr. Máximo Fernández, titular de la presidencia de la Federación Santafesina de Entidades Vecinales, quien avaló el pedido.

Asimismo, dice la entidad vecinalista que la nota fue entregada al director de Transportes y que el pedido se funda en una necesidad de la zona, ya que es la única línea que circula por la zona céntrica del barrio.

### Asociación Unión y Trabajo

La Asoc. Vecinal "Unión y Trabajo" difundió la copia de una nota elevada al intendente municipal. Expresa que ha recibido la visita de una delegación de personas radicadas en la calle Las Heras, encabezada por el señor Ramón Díaz, quienes le hicieron conocer su inquietud ante la posibilidad de cambio del recorrido de la línea 6 de ómnibus. Agregaron que otras empresas del servicio urbano del transporte de pasajeros, formularon quejas para que se repusiera el anterior recorrido a dicha línea, con lo cual dejaría de circular por las calles Alvear y Las Heras con llegada a Av. Galicia, perjudicando con ello a gran número de familias.

Finalmente la entidad vecinal afirma que apoya totalmente el pedido hecho por los vecinos.

### Asociación Unión y Progreso Barranquitas

Reiteraron las autoridades de la Asociación Vecinal Unión, Progreso y Libertad de Barranquitas, que mañana será servido un locro en su entidad, con motivo de la efemérides patria.

## Sociedad de Músicos

Amnistía. — La nueva comisión directiva de la Sociedad de Músicos de Santa Fe, en su primera reunión del 5 de este mes, determinó una amnistía para todos los socios que tengan atrasadas sus cuotas sociales, dejando sin efecto lo adeudado hasta el 31 de diciembre.

Esta medida tendrá validez hasta el 8 de agosto próximo, fecha en la que los asociados que no regularizaron su situación en tesorería, serán dados de baja de acuerdo con lo que establece el estatuto vigente.



# El 15 comienzan las vacaciones escolares

EL Ministerio de Educación y Cultura de la provincia ha informado que las vacaciones de invierno para todos los establecimientos escolares se iniciarán el 15 del corriente y finalizarán el 26 del mismo mes.

Por otra parte y en lo que hace a establecimientos de nivel nacional, el calendario escolar, aprobado por el Consejo Federal de Educación, dispone que las vacaciones de julio comiencen también el 15 y finalicen el 26 del corriente mes.

### En la Universidad

Según se ha informado, el rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Celestino A. Marini, dispuso que las facultades y organismos anexos acuerden receso docente durante el período comprendido entre el 10 y 20 del corriente, la medida se ha extendido al Rectorado e institutos de su dependencia.

Además, se concedió asueto por el término de 4 días hábiles consecutivos al personal no docente afectado a los organismos referidos, el que podrá hacer uso del beneficio en el lapso comprendido entre el 10 y 15 o el 16 y 19 del corriente, según lo establezcan los responsables de los respectivos servicios, quienes deberán asegurar el normal desenvolvimiento de las actividades específicas de las mismas. En ningún caso la presente franquicia podrá ser postergada para ser tomada fuera de los términos fijados.

También se informó que el comedor universitario continuará prestando el servicio normal en los días de receso.

*POLITICAS*

## La designación del delegado local en el Mov. Peronista

La caducidad de las autoridades en el distrito Santa Fe del Movimiento Nacional Justicialista, a raíz de la aceptación de la renuncia del delegado normalizador, doctor Juan Carlos Lorenzo, ha provocado lógicas expectativas entre los dirigentes que componen los diferentes cuerpos de conducción del partido.

Versiones recogidas en distintas fuentes del peronismo, señalarían que sería designado en el cargo al Dr. Mauricio Scatamachia, ex senador nacional y representante partidario en la provincia de Tucumán, y además, amigo personal del vicepresidente del Consejo Nacional, Prof. Duilio Brunello.

Cabe señalar asimismo, que la Mesa Unificadora, rama Política, del Movimiento Justicialista, y a raíz de la convocatoria de la CGT local de unificar puntos de vista en una reunión próxima, habría indicado que no participaría de la misma, hasta tanto sea designado el titular partidario del distrito Santa Fe. Esta actitud se habría adoptado a los efectos de coordinar una mayor acción de unidad y respaldo a la presidenta de la Nación.

En tanto, la Mesa Unificadora mencionada, habría librado citaciones a legisladores provinciales y nacionales nucleados en su seno, a una reunión a efectuarse en los próximos días en esta capital, donde se haría conocer el espíritu que anima a dicho organismo dentro del espectro partidario peronista.

## Ateneo "Eva Perón"

Las autoridades del Ateneo "Eva Perón" de esta capital informaron que debido al fallecimiento del teniente general Juan Domingo Perón han resuelto no participar en los certámenes infantiles y Hombre Nuevo que se realizarán próximamente. Entiende que dada las circunstancias y el dolor espiritual y moral que vive el país, considera necesario no actuar en los torneos de [illegible]. A la vez señala que deja en libertad de acción a todos sus deportistas, a quienes agradece el valioso apoyo prestado hasta el presente.

### Seguirán cobrando los pasivos provinciales

En la fecha continuó el pago de las asignaciones del mes de junio a jubilados y pensionados provinciales y a raíz del feriado de mañana las tareas seguirán el miércoles en el horario habitual con los pasivos del departamento La Capital segundo turno, y el jueves cobrarán los del tercer turno.

### Telegramas detenidos

En el correo central pueden ser retirados despachos telegráficos dirigidos a: Germán Garicha, Carlos Sacks, Romero Damacio Pascual, José Ramón Ortiz, Carlos Miguel Martínez, Patricia Johnson, Berlinghieri, Segunda Juárez Umaño, Juan Ramón Smaldone.

## POSTERGARON EL SORTEO DE UNA RIFA

La comisión organizadora de la rifa Pro Viaje Estudios de Cuarto Año del Instituto Nacional Superior del Profesorado de Paraná, informó que debido a la paralización de actividades impuesta por el duelo nacional, postergó el sorteo que debía efectuarse el dos del actual para el 16 del corriente mes.

### Difieren una exposición filatélica

El Centro Filatélico de Santa Fe informa que la Exposición Filatélica Nacional CEFIBA 74, anunciada para los días 15 y 23 próximos ha sido postergada para el 7 y el 16 de noviembre venidero. A este respecto, por cualquier consulta los interesados deben dirigirse a Sarmiento 846, 2do. B, Buenos Aires.

Asimismo, y en adhesión al Año Internacional de la Filatelia Juvenil, la Asociación Filatélica Temática Argentina realizará desde el 19 al 25 de agosto del año en curso la Exposición Juvenilia 74, en la cual pueden participar todos los filatelistas de hasta veintiún años de edad.

La inscripción vence el 1o. de agosto próximo, pudiéndose retirar las solicitudes y el reglamento referido en el centro santafesino citado o solicitarlos por carta a Casilla de Correo 499.

### Habrá asamblea de obreros del volante y afines

La Asociación Obreros del Volante y Afines del Transporte Interurbano de Santa Fe convocó a asamblea general ordinaria para considerar como único punto del orden del día el ejercicio económico del período 1973-1974, obra social.

La reunión se efectuará el 11 del corriente a las 20 en la sede de Juan de Garay 2497.

### Grupo de poesía Macedonio Fernández

Ha quedado constituido en Bs. Aires el grupo denominado Macedonio Fernández, que integran escritores de dicha ciudad y de nuestro medio, y que ya ha editado el primer libro, "Entre nosotros", que será presentado en el próximo II Encuentro de Escritores en Santa Fe, juntamente con otros libros.

Forman dicho grupo, con sede en Talcahuano 279, capital federal, lugar al que pueden dirigirse los interesados en pertenecer, como asimismo a Junín Nº 2608, Tel. 33481, en nuestra ciudad, Haydée Canaletti, Angela Colombo, los Dres. Herman Mendel y Emilio Vázquez, Beatriz Iacoviello, Ligia Anadón, Hugo López Carmelo, Rubén Merino y las santafesinas Ruth Repetto y Nelly Borroni Mac Donald.

# LA APERTURA DE COMERCIOS DE COMESTIBLES Y MEDICAMENTOS CUMPLIOSE PARCIALMENTE

Dándose cumplimiento a una disposición emanada de la secretaría de Comercio de la Nación, ayer abrieron sus puertas —pese al feriado ordinario dominical— numerosos establecimientos de venta al público, fundamentalmente expendedores de productos alimenticios y de medicamentos.

La medida —que únicamente tuvo vigencia este solo fin de semana —fue adoptada frente al cese de actividades de varios días de la semana última, a raíz del duelo nacional como es público y notorio. Tuvo como objeto asegurar el normal aprovisionamiento de comestibles y especialidades farmacéuticas de uso común.

Escaso público concurrió ayer y hoy a los comercios de venta de productos alimenticios, cuya apertura fue autorizada como emergencia. En cuanto a las farmacias abrieron únicamente las de turno

### MENOR DEMANDA

En una rápida recorrida por varios sectores de la ciudad pudose comprobar que la concurrencia de público consumidor a los negocios de comestibles fue notoriamente inferior a cualquier día de la semana. Esto se debió a varias causas. En primer término, cabe consignar que ya el viernes y sábado últimos las amas de casa lograron reaprovisionarse de los artículos escenciales de consumo, considerándose por esa causa que las necesidades de la población se redujeron casi al mínimo. Luego cabría señalar la falta de costumbre, o adaptación de los adquirentes a concurrir a almacenes y supermercados los días domingos, en que normalmente este tipo de comercios no desarrolla actividades.

En cuanto se refiere a las farmacias en general, cabe citar que únicamente cumplieron con [illegible] de apertura, las que estaban de turno, en forma rigurosa, permaneciendo cerradas durante toda la jornada las restantes. No se dieron razones para esta actitud, no obstante lo cual algunos medios [illegible] manifestaron que como la autorización de la secretaría de Comercio no tenía carácter obligatorio, sino voluntario, en vista del normal desarrollo del expendio de medicamentos en los últimos días, decidióse el cumplimiento estricto de apertura de las farmacias incluidas en la disposición del turno correspondiente.

### ABASTECIMIENTO

Con referencia a las existencias de mercaderías, en cuanto a medicamentos, la situación es normal en general y el público no encuentra dificultades en sus adquisiciones, según se nos informó.

No ocurre lo mismo en el renglón de comestibles. En los negocios visitados, se logró saber que algunos productos alimenticios están faltando en las estanterías. El azúcar empaquetado, por ejemplo, en los últimos días —salvo aquellos comercios que gozan de un importante "stock" y por el momento pueden abastecer al público— [illegible], sin que las empresas mayoristas [illegible] de su [illegible] el expendio [illegible], proveniente de las [illegible] kilos tradicionales, pero algunos comerciantes —se señala—, se muestran remisos a [illegible] del papel para envolver y las consiguientes pérdidas del producto en los despachos al mostrador. De tal modo, el azúcar es un producto que actualmente mantiene problemas de suministro. En cuanto al aceite, igualmente existen inconvenientes en algunos [illegible] cortado o el de oliva ciento por ciento, que prácticamente "han desaparecido" del [illegible], limitándose la venta al de girasol y maní, en la mayoría de los casos. Similares dificultades se producen en cuanto a fósforos (?), detergentes, aguas lavandinas, algunos tipos de jabones comunes y otros artículos.

Esto no significa que la situación en el abastecimiento sea delicada o grave. La falta de algunos renglones se manifiesta tem[illegible] en general, superándose la situación con el [illegible] de otros similares, [illegible] co los adapta, [illegible].

## El conflicto con dueños de camiones sería solucionado

La Asociación Camiones Volcadores de Alquiler informó con respecto al conflicto que mantiene con la Municipalidad, el cual determinó que la entidad suspendiera desde el 21 de junio ppdo. las tareas que realizaba por cuenta de la misma. Expresa que lo adeudado por las autoridades comunales representa la suma de 32 millones de pesos, correspondiente a los meses de abril y mayo, a lo que debe agregarse el importe por los días trabajados en junio.

Sobre el particular la citada entidad informó que entrevistó al subsecretario de Hacienda y Administración, Sr. Carlos Etchevarne, quien solicitó a su vez que la misma realizara una gestión ante el Ministerio de Hacienda y Economía de la provincia para que haga efectivos los certificados de obra pendientes de pago desde que se construyera el muro de contención de Barranquitas. Con esa suma y las que aportare la Municipalidad se podría abonar lo adeudado. Consecuentemente la Asociación de Camiones realizó tratativas ante el subsecretario de Finanzas de dicho Ministerio, Sr. Rubén Galuppo, quien expresó que la transferencia se haría el miércoles o jueves próximo, con lo cual se solucionaría el problema en los próximos días.

### SU ACTIVIDAD CONTINUA EL FRIG. FRYMAT

En la fecha desarrolló normalmente sus actividades el Frigorífico Frymat de nuestra ciudad, con lo cual no se confirmó el anticipo que dirigentes gremiales formularan en el sentido de que cerraría sus puertas.

Consultadas las autoridades de la empresa indicaron que se hace todo lo posible para continuar con las actividades normales de la fábrica, consignando que se tropieza con dificultades emanadas de la situación por la cual atraviesa la exportación.

## Frente a una nueva apertura de la caza de especies silvestres

LA habilitación de la caza y comercialización de la nutria, comadreja, carpincho y zorro, mediante resolución del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia, actualiza la vieja cuestión de los contra[illegible] y los de quienes, autorizados oficialmente, muy poco respetan los cupos previstos, amparados por una impunidad que sólo de tanto en tanto logra ser quebrada, dado el inmenso ámbito de acción a controlar. No es casualidad que cada vez que se realiza un procedimiento, se compruebe que el número de piezas cobradas ha ido mucho más allá del permitido, lo que viene a demostrar que la apertura comercial [illegible] zonas perfectamente delimitadas, trae aparejado un serio detrimento a la intención de las autoridades de preservar las especies, muchas de ellas en vía de extinción.

Desde hace muchos años, los organismos técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería, vienen realizando una paciente [illegible] de investigación y cuidado de las especies más buscadas. Ejemplo de ello son las reservas instaladas en islas del Paraná y el centro experimental de la granja "La Esmeralda", en esta capital. No han sido pocos los éxitos logrados en tal sentido, gracias a los cuales se ha podido restaurar en buena medida el acervo natural de la provincia; pero una tarea de semejante magnitud, no admite baches, razón por la que nos parece inoportuna la autorización señalada a menos que la misma se encuentre avalada por un informe técnico que diga que existe superpoblación de las especies que se permita cobrar. Suponemos que un informe así debe haber sido el fundamento de la resolución, pero como la misma, tal cual llegó a la prensa, no lo menciona, quedan siempre fundadas dudas que permiten atacar de apresurada a la medida.

No está en nuestro espíritu la oposición sistemática a cuanta apertura de la caza de especies silvestres se lleve a cabo, pero sí pensamos y con nosotros eminentes naturalistas, que en esta materia es mejor pecar por exceso de precaución que tener que lamentar luego consecuencias que escapan a la regulación artificial, ya que sólo la naturaleza, con toda su sabiduría, es capaz de mantener el equilibrio biológico que el hombre busca alterar por todos los medios a su alcance.

*Francisco J. Menchaca*

# En favor de un privilegiado: el niño

LA República Argentina está afrontando este trascendente problema: una escasa natalidad acompañada de una mortalidad infantil elevada; factores éstos, que disminuyen sensiblemente, en cantidad y calidad, los recursos humanos requeridos por los actuales planes de desarrollo económico, tanto para la producción como para el consumo.

Ofrecemos, a modo de ejemplo, las tasas de mortalidad infantil de nuestro departamento La Capital, o sea la cantidad de niños que mueren antes de cumplir un año de edad, por cada cien niños que nacen vivos:

| Años | 1967 | 1968 | 1969 | 1970 | 1971 |
|---|---|---|---|---|---|
| Tasas de mortalidad infantil ......... | 63,7 | 90,1 | 76,6 | 76,7 | 82,5 |

Y véanse también las cifras correspondientes a los recién nacidos:

| Años | 1967 | 1968 | 1969 | 1970 | 1971 |
|---|---|---|---|---|---|
| Tasa de mortalidad neonatal ......... | 33,1 | 38,7 | 36,6 | 33,3 | 33,6 |

Como puede apreciarse casi la mitad de los niños menores de un año que mueren, lo hacen en su período de recién nacido. Consecuentemente, además de seguir luchando contra la ya conocida diarrea estival, hay que esforzarse también por salvar al niño acabado de nacer. Este riesgo aumenta en aquellas áreas que como la nuestra, se encuentra en pleno tránsito hacia la llamada "sociedad industrial". En esta etapa entran en juego activos factores que conspiran contra la salud de las grávidas y los recién nacidos, como son: el aumento del trabajo extradoméstico femenino sin suficiente protección laboral; la migración del campo a la ciudad con una aguda trasculturación de la mujer campesina; deficiencias alimentarias; exaltación de la sexualidad que aumenta las embarazadas jóvenes (cuyos hijos corren mayor riesgo); el mayor número de ilegítimos; el aumento de los costos médicos y farmacéuticos; la inadecuación de los servicios hospitalarios a las embarazadas en mayor riesgo; etc.

Lo acabado de citar avala, creemos, la iniciativa que la Comisión Comunitaria del IV Centenario de Santa Fe, aprobara a nuestra instancia, como delegados del Colegio de Médicos: promover el nuevo Hospital de Niños y Casa de la Madre. Respecto al primero, no consideramos necesario abundar en argumentos. Desde altas esferas gubernamentales y desde diversos sectores, se han manifestado entusiastas expresiones de deseos. El nuevo hospital, por supuesto, habrá de contar con todos los adelantos de la técnica hospitalaria moderna, tanto en sentido arquitectónico momo pediátrico, de investigación científica, de extensión domiciliaria, de centro educacional, de entrenamiento y capacitación de los implicados en la salud infantil. Todo esto será proyectado con una perspectiva de 20 a 25 años, de acuerdo con el área de influencia del hospital.

¿Qué funciones cumplirá la Casa de la Madre? Veamos algunas: alojar las madres de los internados en el hospital; alojarar las embarazadas que no tienen, por diversa causa, otra disponibilidad; ofrecer un comedor o cantina para las madres y niños que requieren ayuda alimentaria; servicio social así como asistencia jurídica para las mujeres que lo necesiten; cursos de preparación para la vida familiar; consulta genética para asesorar sobre problemas hereditarios; educación para la salud; taller de aprendizaje para las madres no capacitadas; guardería; bolsa de trabajo femenino; asistencia obstétrica en estrecha coordinación hospitalaria para derivar los casos patológicos, etc. Todo esto en un ambiente cordial y acogedor. Los médicos obstetras exigen la "psicoprofilaxis del parto" y el "parto sin temor", de manera que habrán de propiciar este tipo de ambiente tranquilizador, en vez de los fríos azulejos de los consultorios y salas hospitalarias. Algún agudo comentarista ha dicho que los actuales hospitales tienen reminiscencias de castillo feudal y de lugares de reclusión.

Obras como éstas no se deben postergar. Todo desarrollo económico, se ha dicho desde las Naciones Unidas (1), debe acompañarse de servicios de tal tipo, a fin de redistribuir la riqueza atendiendo las necesidades vitales de los sectores menos pudientes. En especial de aquellos pobres que no tienen "obra social" o servicio médico sindical.

La Casa de la Madre anexa al nuevo Hospital de Niños tendrá otra particularidad: la activa y permanente colaboración de la comunidad, aportando ayuda y útiles iniciativas a través de sus delegados en el consejo directivo. Tendrán representantes en éste, además de los entes gubernamentales y médicos, las entidades laborales, de las fuerzas vivas, las comisiones vecinales y toda institución de bien común que desee participar.

Esta participación de los sectores activos de la comunidad deriva de la actual concepción de la salud: no sólo como un problema de carácter médico, sino como resultado de factores económicos, educacionales, de costumbres, tradiciones y otros rasgos de la cultura regional, de la desprotección jurídica y laboral, de la movilidad social promovida por la industrialización, etc. En consecuencia, el nuevo Hospital de Niños y la Casa de la Madre, no solamente tendrá origen en una comisión comunitaria, sino que habrá de desarrollarse como organismo médico y como institución enraizada en la comunidad que, no lo olvidemos, constituye su fundamental razón de ser.

A Santa Fe, entonces, se le presenta esta oportunidad única en el país: iniciar una nueva manera de atender la salud, acorde con la realidad social de la época.

¿Qué mejor modo de participar en la reconstrucción nacional, comenzando con la reconstrucción del hombre argentino, desde los primeros momentos en que comienza a latir en el cuerpo de su madre?

(1) World Economic Survey, pp 3-8, 1968

## DARAN BECAS ITALIANAS Y DEL FONDO DE LAS ARTES

En cumplimiento de los convenios vigentes de intercambio artístico-cultural ítalo-argentino, el departamento de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones y Culto, la dirección general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia y la comisión permanente de Homenaje al Mtro. Vicente Scaramuzza, auspician el otorgamiento, de becas a pianistas, grabadores y músicos, a cumplirse en el curso lectivo italiano de 1974-75.

Los beneficios serán acordados por intermedio del Fondo Nacional de las Artes y la embajada de la República Italiana en nuestro país, conforme a las siguientes disposiciones reglamentarias.

**Para pianistas**

La beca en especialidad piano, que lleva la denominación "Italia-Vicente Scaramuzza", está destinada a ejecutantes argentinos, nativos o naturalizados, mayores de 21 años y hasta la edad máxima de 35, residentes en el país, debiendo cumplirse desde el 1o. de noviembre pxmo. hasta el 30 de junio de 1975, en academias nacionales o privadas de reconocido prestigio, institutos superiores, conservatorios, etc. de Italia.

Su asignación total es de $a. 49.000, discriminados de la siguiente manera: a) Ocho estipendios de $a. 1.500 cada uno, a liquidarse mensualmente por el FNA; b) Ocho estipendios mensuales de 150 mil liras italianas cada uno, a cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, que además correrá con seguro de vida completo, gastos de enfermedades e infortunios, y gastos administrativos generales. Por lo demás, dicha repartición italiana asegurará al becario la exención de aranceles académicos, descuentos en pensionados y albergues estudiantiles, descuentos en transportes públicos, entradas gratuitas a museos y galerías de arte.

Asimismo, se adjudicará al beneficiario un pasaje por vía aérea, clase turista de ida y vuelta.

**Para grabadores**

La "bolsa" de estudios del rubro lleva la denominación "Italia-Francesco Romero" y es destinada a grabadores argentinos, nativos o naturalizados, mayores de 24 años y hasta una edad máxima de 45, residentes en el país.

Los beneficios, en cuanto a monto y plazos de cumplimiento son los mismos que el rubro "piano".

**Para compositores**

A la beca titulada "Italia-Doménico Zipolli" podrán aspirar todos los compositores de música, argentinos, nativos o naturalizados, residentes en el país, mayores de 24 años y hasta una edad máxima de 45, residentes en el país.

Los estipendios, plazos de cumplimiento y demás circunstancias son iguales a las del beneficio referido en la categoría "piano".

**Jurados e inscripción**

En las tres categorías, el jurado será formado, en cada caso, por representantes designados por el Fondo Nacional de las Artes y la embajada italiana, con dictamen inapelable que deberá ser expedido antes del 15 de setiembre próximo.

La inscripción se recibirá hasta el 31 de julio del cte. en la sede del FNA, Alsina 673, pudiendo enviarse por correo los antecedentes y formularios respectivos que, en nuestra ciudad podrán recabarse en la delegación local, 9 de Julio 1180.

## Curso acerca de "Introducción a la parapsicología"

Se encuentra abierta la inscripción en las librerías Elefante, local 16 de la galería Ross y Libraco, San Jerónimo 2365, de lunes a viernes, desde las 16.30 para el curso de "Introducción a la parapsicología", que organiza el Instituto Santafesino de Parapsicología.

El dictado de dicho curso estará a cargo del Dr. J. Ricardo Musso, director del Instituto Argentino de Parapsicología y de la sicóloga Mirta Oranero, ambos profesores de la Universidad de Rosario.

Las clases se efectuarán los días 16, 17, 18 y 19 del actual de 21 a 23. El 15 sobre "Del ocultismo a la metapsíquicas. El 16, acerca de "Crítica metodológica de los fenómenos alegados por los metapsiquistas"; el 17, aerca de "Constitución de la parapsicología. Comprobación y técnicas de la investigación parapsicológica" y el 18 sobre "Contribución de la parapsicología al conocimiento del hombre".

Los disertantes colaboran en revistas nacionales y extranjeras y han publicado trabajos sobre sus experimentos en el "Journal of Parapsichology", del instituto que dirigió el Dr. Rhine.

## Elecciones en la vecinal "Br. Gral. López"

La comisión directiva de la Asociación Vecinal "Estanislao López" convoca a elecciones para la renovación total de la misma, para el día 21 del corriente y a asamblea general ordinaria, para el 28, donde se tratará el orden del día, fijado por el art. 12 de los estatutos.

Se informó asimismo, que podrán votar únicamente, los socios que esté al día con sus cuotas societarias, que presenten sus recibos, vivan en la jurisdicción y que en sus documentos conste el domicilio correspondiente al barrio.

Se recepcionarán las listas de candidatos con 4 horas de anticipación al acto eleccionario. La junta receptora y escrutadora de votos atenderá los días 17 y 18 de julio de 20 a 21, el día 19 de 8 a 9 y de 20 a 21 horas y el 20 de 8 a 9.

Además se consignó que las impugnaciones de las listas se podrán hacer hasta el 19 a las 21 y las rectificaciones de las mismas hasta el 20 a las 9.

Por último, se informó que el registro de socios, se cerrará el día 16 a las 21 y hasta ese momento los socios podrán pagar sus cuotas societarias.

## Obras de trastienda en "El Greco"

Con buen sentido, la galería "El Greco" — San Jerónimo 2693— que iniciara sus actividades en la corriente temporada, presenta en estos días una muestra integrada con obras de trastienda. El público que llegue a la salita, encontrará varios trabajos de interés, debidos en su totalidad a artistas santafesinos. Un óleo de Estrada Bello, de fuerte estructuración resuelto en gamas bajas, torna a recobrar los altos méritos expresivos de un verdadero maestro de lo mágico-cotidiano, dentro del espíritu criollo. Un pequeño paisaje de fluyentes empastes, firmado por Federico Aymá, atrae por sus finas armonizaciones de ocres. López Claro exhibe una abstracción informalista y un paisaje anterior a la década del 60, excelentemente vigorizado a través de su cielo. También dos pequeñas telas de Ernesto Fertonani, de ajustadas valoraciones abstractizantes, muestran el buen sentido ordenador de la síntesis y la estilización, cuando éstas acuden tras un contenido vivencial de la obra. Un grabado de la primera época y un dibujo en color de Oscar Esteban Luna, sirven de confrontación a su imagen de ayer con la actual: dueñas ambas, sin embargo, de una similar carga poética. Singulares dibujos oníricos de Nanzi Vallejo, un grabado del inolvidable Sergio Sergi, ayudan también, junto con otros obras, a dar un acento muy particular al conjunto. T.I.

## LOTERIA

**TOMBOLA**

MONTEVIDEO, 8 (Télam). — El primer premio de la tómbola de Montevideo favoreció al Nº:

**409**

Los restantes fueron:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 855 | 498 | 230 | 578 |
| 118 | 276 | 617 | 277 |
| 941 | 584 | 946 | 867 |
| 265 | 899 | 547 | 883 |
| 357 | 401 | 180 | |

## *Proyecto de ley para los martilleros*

El Colegio de Martilleros de Rosario ha informado que fue presentado en la Cámara de Diputados de la provincia un proyecto de ley para reglamentar el ejercicio de la profesión de martillero público conforme con las determinaciones del decreto ley nacional Nº 20266/73.

Dicho proyecto se encuentra actualmente radicado en la Comisión de Legislación, y a su respecto, el Colegio de Martilleros de Rosario señala que "está animado de propósitos de renovación y de mejoramiento en los aspectos práctico, ético y social, que comprende la actividad y se estima que su sanción proporcionará el medio idóneo para alcanzar esos fines".

Agrega la entidad que "es por todos conocida la necesidad de establecer, para el ejercicio de la profesión, nuevas disposiciones ajustadas al decreto ley Nº 20266/73, ya que su vigencia como instrumento de fondo, así lo exige".

En lo que hace específicamente al proyecto radicado en el orden provincial, propicia la creación y funcionamiento de colegios profesionales de martilleros público en Santa Fe y Rosario. "De acentuado contenido ético—expresa el Colegio— ofrece amplias garantías para el ejercicio profesional, sin lesionar el derecho de cada uno, en particular, de seguir nucleados en asociaciones similares a las hoy existentes. Desde su iniciación los Colegios contarán con una estructura que asegura a los afiliados un sistema democrático de conducción y de gobierno, contemplando el proyecto también lo relativo a protección social".

La declaración del Colegio de Martilleros de Rosario finalizó solicitando a la Legislatura el pronto tratamiento del proyecto.

## Facultad de Bioquímica y Ciencias Biológicas

Se encuentra abierta hasta el día 15 del actual, la inscripción para ingresar a la carrera de bioquímica.

Asimismo se podrán gestionar pases de las carreras de ingeniería química o de licenciatura en química a la carrera de bioquímica.

A tales efectos los interesados deberán concurrir de 8 a 10, a Departamento Alumnado de la Facultad.





*Manera de transitar* - El estado de la calle Gobernador Freyre, a la altura del Nº 8300, hace que el tránsito de automotores luego de una lluvia de cierta intensidad, sea una empresa imposible. De ahí que, como lo refleja el grabado, algunas personas acepten su suerte filosóficamente y recurran al más antiguo medio de transporte: el noble equino. La mayoría de los vecinos, carentes de animales de silla, opta por caminar, pero recurriendo a las botas, ya que de otra manera el barro resulta un enemigo difícil de superar.

## *Dos detenidos en una manifestación*

Si bien no hubo información al respecto, trascendió en medios policiales que durante la manifestación que el sábado último realizaron por la zona céntrica los obreros de la industria frigorífica, se produjo un hecho insólito.

Los mismos trabajadores advirtieron la presencia de dos militantes de una organización extremista declarada fuera de la ley y procedieron a entregarlos detenidos en la seccional 1a. juntamente con una bandera argentina, la cual llevaba también el emblema de la organización.

Según se pudo saber, los detenidos son Gabriel Benjamín Kesler y Osvaldo Enrique Regaz[illegible].

## Un joven murió tras un choque en Malabrigo

MALABRIGO. — En la intersección del acceso a esta localidad y la ruta nacional 11, altura Km. 747, se produjo un accidente como consecuencia del cual falleció un joven y otros tres resultaron heridos.

Ayer por la tarde, el camión Fiat chapa patente S 037606, conducido por Héctor Yappert, de 43 años, domiciliado en Rivadavia 1430, Reconquista, atropelló a un automóvil Citroen Ami 8, modelo 1972, chapa S 049.257, conducido por Rodolfo Brizola, de 17 años, a quien acompañaban Ricardo Carlotta, de 18, Ana María Barone de 14, todos de esta localidad y Graciela Gregoret, de 14, domiciliada en Reconquista, falleciendo en el acto el conductor, mientras que los demás pasajeros del auto recibieron heridas diversas que motivaron su internación.

Actúa en el sumario respectivo la policía de esta población.

**OTRO ACCIDENTE**

MALABRIGO. — También en la víspera se produjo otro accidente en el acceso a esta localidad desde la ruta 11, cuando el Ford Falcon chapa patente S 217789 que conducía Quito Schamburg, domiciliado en Vera, atropelló a Julio Villán, de 14 años, produciéndole graves heridas, entre ellas la fractura del cráneo.

El accidentado, en estado delicado, quedó internado en el hospital local, mientras el conductor fue detenido mientras prosiguen las actuaciones.

## *Estado del tiempo*

### La máxima de hoy alcanzó a 26° 8

En las últimas 24 horas se operó un pronunciado ascenso de temperatura. En efecto, la columna mercurial registró una mínima de 17 grados a las 7 y una máxima de 26 grados 8 décimas a las 14.

En cuanto a las condiciones del tiempo continuaban esta tarde siendo normales. Los registros no advertían posibilidades de mayores cambios, ya que la presión atmosférica era de 757 milímetros de mercurio a las 13.30. A la misma hora, la humedad alcanzaba a 70 por ciento y el viento soplaba del sector nordeste a una velocidad de 8 Km. por hora, el cielo estaba despejado.

## *Arrolladas por un tren pierden la vida 2 personas*

LA PLATA, 8 (Télam). — Los dos ocupantes de un automóvil —una pareja de novios— fallecieron instantáneamente al ser embestidos por un tren, en un paso a nivel sin barreras ubicado en las cercanías de la estación General Zelaya.

Las víctimas fueron identificadas como Jorge José Lorenzini, de 22 años, y Elsa Batallini, de 21.

### LLAMADAS DE URGENCIA

| | |
|---|---|
| ZONA SUR HOSPITAL PILOTO | 24687 |
| ZONA NORTE HOSP. ITURRASPE | 36220 |
| INSTITUTO DE TOXICOLOGIA | 26871 |
| POLICIA | 21141 |
| BOMBEROS | 21212 / 22222 |
| COMANDO DE OPERACIONES | 21101 |
| SERV. MECANICO FERSAN S.A. | 28237 |
| Concesionaria IKA-Renault | 35155 / 42319 |
| FARMACIA CARDOSO abierta día y noche | 38420 / 26344 / 37137 |

## Quedó aclarado un importante robo de materiales de OSN

LA PLATA, 8 (Télam). — Tres empleados de Obras Sanitarias de la Nación —dos de ellos delegados gremiales— autores de robos de materiales pertenecientes a esa empresa por un valor de 730.000 pesos ley, fueron detenidos por personal de la Brigada de Investigaciones de Caseros.

La pesquisa, iniciada hace algún tiempo, culminó con la captura de Julio Alejandro Mayo, de 50 años, capataz general de Obras Sanitarias; Jorge Horacio Lagarone, de 31, y Jorge Roberto Lasarte, de 42, casado, estos dos últimos delegados gremiales.

Los detenidos confesaron que una vez por semana sacaban de un depósito de la empresa, ubicado en San Isidro, distintos elementos que eran vendidos particularmente en negocios de metales de la zona.

Entre los materiales sustraídos se cuentan bombas rotativas de gran caudal, cables eléctricos, caños de acero, hierros para bobinaje de grandes motores y otros efectos. La policía logró recuperar parte de los materiales robados.

## *El crimen de 2 adolescentes se está investigando*

CORDOBA, 8 (NA). — La policía de Alta Gracia trabaja activamente para esclarecer el crimen de dos adolescentes cometido a unos 35 kilómetros de esta capital, en el paraje denominado "La Chirola".

Allí, la policía halló los cuerpos de Eduardo Alfredo Peralta de 15 años y de Adriana Beatriz Guajardo, de 14. El joven Peralta presentaba dos orificios de bala en la cabeza en tanto que la niña había sido golpeada en la cabeza, en el rostro y le faltaban algunas prendas de vestir.

Según los datos reconstruidos por la policía, el sábado en horas de la noche ambos habían estado en una reunión familiar. En determinado momento salieron a dar un paseo en el automóvil del padre de Edgardo Alfredo y presuntivamente fueron interceptados por varios individuos que, en definitiva, serían autores del [illegible].

## *Trágico saldo al incendiarse un edificio en París*

PARIS (EFE). — Un incendio que se declaró esta madrugada en un edificio de la calle D'Orsel, en un barrio populoso de esta capital, causó cinco muertos y seis heridos graves. El origen fue una explosión provocada, al parecer, por una bomba de gas. El fuego adquirió rápidamente gran intensidad, y el hecho de que el siniestro se hubiera producido en plena noche, con casi todos los vecinos en sus domicilios, agravó los problemas de salvamento.

Casi todas las víctimas son personas que perdieron la serenidad y prefirieron saltar desde terrazas y ventanas, sin esperar a ser evacuadas por los bomberos.

## *Interceptaron un contrabando en Buenos Aires*

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — La Prefectura Naval Argentina interceptó un contrabando, consistente en 30 mil kilos de leche en polvo, que dos individuos intentaban sacar del país con destino al Paraguay, informó hoy esa dependencia.

El hecho se registró esta madrugada, a la altura del kilómetro 1.104 de la ruta nacional número 12, en las cercanías de la localidad correntina de Ita Ibaté cuando una comisión de la Prefectura procedió a revisar el cargamento de un camión procedente de la capital federal.

Fueron detenidos los dos ocupantes del rodado, uno de ellos de nacionalidad paraguaya, cuya identidad no fue proporcionada.

## *EXTRAVIOS*

El pasado viernes a la noche fue extraviado en las inmediaciones de San Martín y Corrientes, un portafolios con material didáctico. Cualquier noticia sobre el particular puede comunicarse en el domicilio de calle 1º de Mayo 3441 o al teléfono 20291.

En el trayecto de Crespo entre San Luis y San Martín fue extraviada una campera negra con puños tejidos. La misma puede ser devuelta en calle Francia 2981 o al teléfono 31544.

## *Hallazgos*

En el domicilio de calle Laprida 4064, Tel. 38499 puede ser reclamado por sus dueños un perrito blanco con [illegible], pelo corto, cola cortada, hallado en la vía pública.

## Los restos de una militante de la JP, inhumaron hoy

BUENOS AIRES, 8 (NA). — Fueron inhumados esta mañana en la vecina localidad de San Miguel en el noroeste del Gran Buenos Aires los restos de la militante de la Juventud Peronista Elsa Celia Argañaraz de Román asesinada a puñaladas el viernes por la noche en la zona de Don Torcuato.

El acto del sepelio estuvo envuelto en un denso clima mezcla de congoja y tensión que también se había advertido durante el velatorio de la joven señora debido a que su muerte es atribuida a rivalidades políticas con otros sectores.

Ese clima se vio reflejado en las palabras que pronunció un dirigente villero al despedir los restos de la señora de Román pues afirmó entre otras cosas que "si bien no somos matones vamos a organizarnos" para hacer frente a la ola de violencia que se ha desatado en la zona.

Asistieron al sepelio el ex director del periódico "El Peronista" Miguel Lisazo y el dirigente de esa tendencia Jorge Todesca y entre las escasas ofrendas florales enviadas al velatorio había una de la agrupación Montoneros y otra de la Juventud Peronista.

Según se informó oportunamente la señora de Román poco antes de morir habría alcanzado a señalar como autores de los castigos y heridas que determinaron su muerte a los hermanos Pereyra militantes en otro sector de la Juventud Peronista y miembros del denominado "Comando de Organización".

Anoche los hermanos Pereyra acompañados por varias personas se hicieron presentes en el velatorio de la víctima lo que provocó un momento de extrema tensión.

Sin embargo los Pereyra aclararon a los presentes que ellos no habían tenido nada que ver con el crimen pese a lo cual fueron invitados a retirarse.

En tanto la policía provincial está investigando el hecho mediante diligencias que son encabezadas por el comisario Valerga de la zona de Tigre.

## *La muerte de un villero cordobés, según "Noticias"*

BUENOS AIRES, 8 (NA). —Un matutino de esta capital denuncia hoy que Eduardo Romero —un villero de Córdoba que apareció muerto en la madrugada del jueves— fue asesinado por custodios de la Unión Obrera Metalúrgica a quienes se habría acercado para solicitarles comida.

La versión publicada por "Noticias" —habitual vocero de la Juventud Peronista de Regionales, señala que Romero, de 25 años y nacido en Deán Funes, había llegado desde Córdoba a esta capital para participar de la inhumación del ex presidente Juan Perón.

Una denuncia sobre este asunto ya había sido publicada ayer por el mismo matutino bajo la firma de la Regional II, Córdoba, de la Juventud Peronista.

De acuerdo con el relato de "Noticias" Romero salió de un columna de la Juventud Peronista cuando marchaba por la calle Cangallo al 1400 para solicitar a los hombres de la UOM —cuya sede central se encuentra allí— le entregaran uno de los sandwiches que estaban repartiendo.

El periódico añade que en esas circunstancias los hombre de la UOM hicieron subir a Romero a un Ford Falcon negro con el que lo llevaron por la calle Paraná hasta su intersección con Santa Fe.

El cadáver de Romero fue encontrado por la policía en una playa de estacionamiento ubicada en Paraná 1037. Tenía un balazo en la cabeza.

## Robos

En la seccional 11a. se presentó Sergio Domingo Jaton, de 56 años, domiciliado en Facundo Zuviría 4258 y denunció que personas cuya identidad desconoce penetraron en su finca llevándose 5.000 pesos ley en efectivo, dos pulseras de oro, dos alianzas y un reloj pulsera de oro con malla del mismo metal.

Lo robado fue valuado por el damnificado en la suma de 9.000 pesos ley.

—Adelina González de Belvi, de 54 años, con domicilio en Alvear 3634 denunció por su parte que autores ignorados ejercieron violencia sobre una de las puertas de calle penetrando posteriormente.

Los cacos se apoderaron de una pulsera de oro, un anillo de platino con brillantes, una medalla, dos cadenas, tres prendedores y dos pares de aros, todo de oro.

La Sra. de Belvi justipreció el robo en la suma de 10.000 pesos ley.

—Por último, Danilo Inocencio Rodríguez domiciliado en Crespo 2847 denunció ante la policía de la seccional 1a. que personas que desconoce penetraron a su finca por una ventana, robándole un televisor y una radio a transistores. Lo robado fue justipreciado en 2.500 pesos ley.

## Enfrentamiento de grupos antagónicos de la construcción

LA PLATA, 8 (NA). — Dos fracciones antagónicas de la Unión Obrera de la Construcción se enfrentaron a balazos esta madrugada frente a la sede gremial ubicada en calle 56, entre 16 y 17, de esta ciudad.

A consecuencia del tiroteo, en el que se intercambiaron más de 60 disparos, se registraron diversos daños en el inmueble.

Alrededor de las 3.30 de esta madrugada un grupo de individuos que viajaban en dos automóviles, un Peugeot 404 y un Fiat 128, empezaron a disparar contra la sede de la Unión Obrera de la Construcción.

En el interior del local se encontraban algunas personas que respondieron el fuego. Al llegar efectivos policiales al local se encontraron 30 cápsulas de revólver calibre 45 y otras 30 calibre 8 milímetros.

Según las primeras versiones, en el tiroteo no se registraron heridos aunque sí se produjeron diversos daños en el frente de la sede gremial.

## Fue liberado el industrial José Venturi

CORDOBA, 8 (NA). - Tras un cautiverio de varios días fue liberado en esta ciudad, sano y salvo, el industrial José Venturi, por cuyo rescate, según trascendió, sus familiares habrían pagado una suma superior a los 150 millones de pesos viejos.

Un vocero de la empresa Venturi Hermanos de la cual José Venturi es socio mayoritario, reconoció que el dinero pagado a los secuestradores era cuantioso, pero se excusó de proporcionar su monto exacto.

Se supo también que José Venturi, mientras estuvo cautivo permaneció en tres lugares distintos y que siete hombres lo mantuvieron secuestrado, presumiéndose que pertenecen a una organización extremista declarada ilegal.

Venturi fue abandonado a siete cuadras de su domicilio en el barrio San Vicente, al este de la ciudad. Es socio de la firma Venturi Hermanos, fabricante de equipos hidráulicos que actualmente está en un plan de exportación.

Entretanto, no hay ninguna novedad respecto del paradero del estudiante de medicina, de 23 años, Zamir Balut, que el 29 de junio último se encontraba en la puerta de su domicilio de calle 12 de Octubre 2040, barrio Alberdi, en compañía de su novia, Silvia Dolores Paredes, cuando llegó un automóvil Torino color gris con cinco individuos en su interior.

Dos de los desconocidos descendieron del coche y manifestaron ser policías, de acuerdo con el testimonio de la testigo, ignorándose desde entonces su paradero.

## Despojo

Rosa Guadalupe Cirrizo de Bustos, de 24 años, vecina de Villa Yapeyú, fue agredida mientras permanecía a pocos metros de su vivienda.

Denunció que fui atacada a golpes de puño y puntapiés por un tal Primitivo Jorge Monzón, con domicilio en el sector.

Además puso en conocimiento de las autoridades policiales de la subcomisaría tercera, que fue despojada de un reloj de pulsera por parte del imputado.

# La vocación de escritor

## Edgardo A. Pesante

PARA EL LITORAL — SANTA FE

TODO hombre, cualquiera sea su circunstancia, necesita expresarse de alguna manera. El escritor y el artista son individuos con una sensibilidad especial, que se manifiesta por medio de hechos que tratan de dar una versión personal de la realidad. Por supuesto, esa versión personal hay quienes aspiran que sea representativa de otros hombres, de aquellos no capaces de expresarse por medio de la escritura o el arte. Pero no es nuestro propósito en esta ocasión dilucidar problemas que vienen provocando la discusión desde hace decenas de años, sino referirnos a un caso concreto y particular.

El encuentro de un hombre con su medio artístico expresivo depende muchas veces del azar. Hay casos en que se descubre esa forma ideal de la expresión al primer intento. Otras, la búsqueda llega a ser larga y dificultosa. Es que hay gente con condiciones, con habilidad para muchas tareas, y eso engaña el propio discernimiento. También existen los que sólo tienen capacidad para determinados quehaceres, cosa que, paradójicamente, lleva con mayor rapidez hacia el camino que se busca.

Angel Balzarino, que nació y vivió toda su infancia en Villa Trinidad, un pequeño pueblo del departamento San Cristóbal, en el norte de nuestra provincia, ya cuando cursaba los grados de la escuela primaria encontró en el dibujo un campo propicio a su entusiasmo creador. Al trasladarse la familia a Rafaela, para que siguiera sus estudios secundarios, amplió su panorama iniciando cursos de pintura y de música. Resulta sintomático que su espíritu, acaso sin estímulos exteriores, buscara expresarse a través de las distintas artes. Sin embargo, no parecía sentirse totalmente a gusto entre líneas, colores y notas. Es entonces que descubre la literatura, primero —naturalmente— como lector, y luego, dada su índole de creador, como incipiente escritor.

Un rasgo muy particular de Angel Balzarino es su entusiasmo o, para expresarlo mejor, la pasión con la que aborda sus empresas. Es la suya una pasión, una entrega controlada, que se manifiesta más en las jornadas arduas de trabajo, que en el desborde, en las urgencias. Es así que durante una década realizó un largo aprendizaje del género narrativo, por el que siente una especial predilección, hasta que, en 1968, la adjudicación, en su cuarta edición, del Premio MATEO BOOZ, que por concurso otorga la Asociación Santafesina de Escritores, le confirma que está en el buen camino. A este su primer premio como cuentista, en un certamen reservado a escritores jóvenes, le sigue el Premio CIUDAD DE SANTA FE, de la Asociación Amigos de la Biblioteca Municipal, en 1970. Al año siguiente, al fundarse E.R.A. (Escritores Rafaelinos Agrupados), es elegido presidente de dicha entidad; también ese año, ALPI le otorga su premio nacional en el rubro "Actividad cultural". En 1972 es incluido en el libro colectivo "De orilla a orilla", que reúne a cuentistas de Entre Ríos y Santa Fe. En el presente año, la Editorial Cono Sur, de la Capital Federal, le adjudica mención especial por otro de sus cuentos.

"La Prensa", de Buenos Aires, al comentar "De orilla a orilla", señala la fuerza expresiva del trabajo de Balzarino, y, en esta página literaria de "El Litoral", Hugo Raúl Grecco, observa la sobriedad y concisión del texto, así como la gran naturalidad en la expresión de sus personajes. Hace poco más de un mes, en los talleres gráficos de "La Opinión", de Rafaela, se termina de imprimir "El hombre que tenía miedo", primer libro de Angel Balzarino, y primer título de la colección "El hombre y la palabra", editada por E.R.A., que emprende así una experiencia cooperativa que sin duda habrá de servir a la difusión de la obra de escritores de la región central de nuestra provincia.

Al juzgar un libro —como cualquier otro producto artístico— debemos recordar, para no caer en errores de apreciación, aquello que aconsejaba Goethe: "¿Qué quiso hacer el autor? ¿Lo hizo bien?". Cuestionar el tema —la idea, el mensaje— nos puede arrastrar a ser injustos, pues una simple razón de simpatía inclinará nuestra preferencia hacia uno u otro lado. Por otra parte, bien sabemos que los temas son incuestionables, si pretendemos ser respetuosos de la libertad creadora. Debe juzgarse, sí, y con todo rigor, la forma, que no admite debilidades ni caídas. Decimos esto porque se advierte en el libro de cuentos de Balzarino, junto a la pericia formal, a una técnica bastante rigurosa, a un evidente oficio, un tono temático determinado, que es, sin embargo, auténtico, natural, no inventado. El lector podrá gustar o no de dicho tono, pero no dejará de reconocer al escritor que hay en Angel Balzarino.

Estamos seguros de encontrarnos ante una vocación de escritor sentida y vivida como pocas veces es posible hallar. La necesidad expresiva del autor de "El hombre que tenía miedo" se cumple plenamente, lejana ya la etapa de los tanteos por los dominios de la línea, el color y las notas. Angel Balzarino, escritor, es ya una realidad en el panorama santafesino, donde, a no dudarlo, su nombre alcanzará un lugar preponderante entre los buenos narradores que la provincia ha brindado generosamente al caudal literario nacional.



*Angel D. Balzarino, un escritor joven, autor de "El hombre que tenía miedo"*

# EL PRIMER LIBRO DE ANGEL D. BALZARINO

## Norma B. Pesce

PARA EL LITORAL — RAFAELA

EL hombre que está solo siente miedo, se siente acosado por fantasmas poderosos que impiden su vinculación con los demás hombres, que lo condenan al apartamiento constante. A veces el hombre solitario intenta la liberación, buscar el escapismo al ahogo, y si esa soledad que vive es verdadera, callada, sufrida, la muerte aparece como la única liberación que él busca.

Lo dijo Pavese y lo seleccionó Angel Balzarino para el encabezamiento de su libro: "La verdadera soledad lleva consigo el deseo de matar".

Y son varios los personajes que en este libro de cuentos de A. Balzarino se enfrentan con la muerte y realizan el misterioso y por siempre inexplicable acto de matar.

Claro que la soledad no se acaba con la muerte ajena. La liberación no se cumple sino con la propia muerte.

En el primer cuento titulado precisamente "El hombre que tenía miedo", el protagonista inicia su relato con una revelación:

"Por fin encontré la manera de acabar con el miedo".

Pero ese miedo que padece el personaje, secuela de un accidente de trabajo, ha engendrado el estado de soledad en él, verdadero drama de su vida. La muerte entonces, que es la solución a la que se refiere, procura no sólo acabar con el miedo, sino con la soledad.

La otra solución posible hubiera sido el amor, la compañía que él significa. Dice el protagonista: "Tal vez todo resultaría distinto si, al menos hoy, en este momento la tuviera cerca y así me hubiera demostrado que ya no cree que estoy loco y que aún tiene cierto interés por mí y hasta me atrevería a pensar que abriga un poco de amor."

Este es el único personaje del libro que se libera del miedo y de la soledad con su propia muerte.

En "Tiempo de odio y soledad" y "El ordenanza" los personajes centrales también eligen el camino de la muerte para lograr la liberación, pero ambos se deciden por la muerte ajena, la de aquellos seres que los hostigan y les recuerdan a diario sus dramas.

Nos enteramos del sufrimiento y de la angustia de cada uno por ellos mismos, a través de sus rememoraciones que se reflejan en el monólogo interior de cada cuento. El personaje de "Tiempo de odio y soledad" reflexiona luego de haber matado a su hermanastra, ser despiadado que le ocasionara la renguera física y espiritual que padece; en cambio el personaje de "El ordenanza" reflexiona antes de matar al jefe y a los empleados de la oficina donde trabaja por burlarse a diario de su defecto que, coincidentemente también es la renguera.

Sin embargo los dos se encontrarán frente a una soledad mayor aún después de convertirse en sus propios justicieros.

Terminar con la huida o el acatamiento ante alguien que nos acosa no es liberarnos de nosotros mismos y de la soledad que nosotros mismos engendramos. "Ya estaba decidido a no agachar más la cabeza..." dice el personaje de "Tiempo de odio y soledad" y en "El ordenanza" leemos: "...se negó a continuar su fuga constante y disparatada".

El acto de liberación del miedo, del terror, de la vergüenza se cumple, pero la soledad continúa y más oscura que antes.

En "Un cuarto para los otros" quien sufre la soledad es el personaje del padre. Su familia lo ha abandonado y lo acosa. El único ser que puede darle apoyo es su esposa enferma, paradójicamente la causante de su soledad y de su miedo frente al núcleo familiar.

La muerte de la esposa, accidental, también será liberación para este protagonista, pero liberación del miedo tan sólo, no de la soledad que, por el contrario se agudizará. Se dice del personaje al final del cuento: "Dirigió la mirada hacia la puerta, ya sin miedo"...

Y finalmente en "El desplazado" y "Cena de honor" la muerte no aparece en escena ni se la prevé como solución para la soledad que del mismo modo sufren los personajes.

El desplazado es un hombre triste, que desde pequeño vivió la incomprensión y la falta de compañía. Se transforma en un ser que no pueda conseguir ni mantener la felicidad. Cuando todos lo abandonan, cuando el círculo envolvente se estrecha [illegible] asfixiarlo en su simple unidad de ser, la mano se extiende en procura de la limosna.

El acto de liberación se realiza, pero la soledad, ¿se termina [illegible]?

"Cena de honor" presenta el personaje que vive la soledad más triste, la soledad sin causa aparente, aquella que es sinónimo de cansancio o desilución existencial. De allí que lejos de superarse se acrecienta cada vez más con el paso del tiempo. Al final de la obra se adivina que será total: sin familia, sin amor, sin trabajo, el personaje parece aceptar su destino.

De este modo, en todos los cuentos la situación que se presenta gira en torno a dos núcleos básicos: 1º) estado de angustia y de soledad y 2º) anhelo de liberación. El tercer núcleo que podríamos rescatar de la mayoría de ellos es la muerte, como posibilidad de liberación.

Pero insistimos, cuando el personaje acosado y sufriente se convierte en asesino, cumple una liberación relativa, la soledad continúa.

Hay un solo personaje que se libera de la soledad y es el que acaba con su vida, siempre que entendamos la muerte como simple comienzo del no-ser y del no sufrir por ende.

El anhelo de liberación aparece manifestado en reiteradas expresiones de los protagonistas:

"¡No puedo dejar que vuelvan a utilizarme. No quiero!".

"...y es que todos estaban demasiado [illegible] brados a mi mansedumbre, a que me encogiera cuando me gritaban o me daban un golpe...".

"Hoy se liberaría contra el pertinaz asedio de los demás".

Se trata del sojuzgamiento ante los demás hombres, condicionado por la sociedad injusta y hasta cruel, según algunos pasajes del libro.

Cabe destacar que esos mismos personajes se convierten en transmisores de la soledad, como sucede en "El desplazado". La esposa que lo abandona después del intento de hacerlo feliz confiesa:

"Durante las horas que estaba trabajando no podía imaginarse cómo la soledad y el aburrimiento me acosaban despiadadamente".

En "Cena de honor" no sabemos si el personaje es víctima o forjador de la soledad familiar:

"...todas las veces que cruzaba la puerta y penetraba en ese lugar donde aguardaba encontrar junto a los seres más amados una compañía acogedora, su presencia pasaba casi inadvertida, no despertaba ningún interés en aquella tres personas".

En todo caso, estamos en presencia del círculo vicioso, del espiral que nace y termina en el interior solitario del hombre.

En cuanto a los modos literarios que utiliza Balzarino en sus cuentos, es el monólogo interior el que [illegible] cias anímicas de los personajes, ya que los enfrenta directamente con el lector.

Sin embargo la narración en tercera persona aparece elaborada con mucho acierto en el cuento de "El ordenanza", quizás el más [illegible] grado del libro.

Hay también un juego de alteración de puntos de vistas en "Un cuarto para los otros", del cual la trama surge con claridad e interés.

Del clima general del libro se ha dicho que es pe- [illegible] alternativas planteadas en él no nos permiten obtener conclusiones muy distintas a esta opinión.

Hay una atmósfera opresiva, creada por las angustias de los protagonistas que se acrecienta con el transcurso de la lectura. Los mismos títulos de los cuentos contribuyen a su creación: "El hombre que tenía miedo", "El desplazado", "Tiempo de odio y soledad". "La soledad verdadera, es decir impide llevar consigo el deseo de matar".

Pero no es el tono de una obra lo que determina su valor, sino el acierto o la ineficacia con que el autor transmite el conflicto de sus personajes. Y a través de la lectura de "El hombre que tenía miedo", el lector puede compenetrarse con la desdicha de las criaturas literarias, hasta el punto de comprobar una vez más que, en el centro de la vida misma, equilibrada por las horas de autenticidad y de rutina, la soledad permanece agazapada en el hombre y siempre aflora.

Aquí debemos señalar que, en tal sentido, este libro de cuentos es una obra realmente contemporánea. El drama de la soledad que presenta es el drama del hombre actual, de ese ser que inmerso en un mundo de comunicaciones cada vez mayor, se siente, sin embargo, cada vez más aislado de sus semejantes.

Tal vez sea porque, como también lo señalara Pavese, el hombre, en su egoísmo se procura horas de soledad ficticia, de las cuales la vida se venga con una soledad verdadera.

# Villaguay en la época de Crispín Velásquez

## Juan Carlos F. Wirth

PARA EL LITORAL — PARANA

UNA de las personalidades más interesantes del interior entrerriano, en la etapa histórica que cubre la figura de nuestro prócer Justo José de Urquiza, es la del "Coronel Jefe del Departamento" de Villaguay, primero; luego "Comandante General de Campaña", y finalmente "Brigadier General de los Ejércitos de la Confederación", según decreto Nº 31 del 12 de julio de 1858, Don Crispín Velásquez, que, al igual de otros, no obstante sus merecimientos y su obra, ha quedado en la sombra, ante el esplendor deslumbrante del personaje rector aludido.

El estudio que iniciamos sobre el caudillo montielero, basado en la correspondencia intercambiada con Urquiza, nos prueban que su fama de lancero, de hombre de armas, sólo feliz, cuando, lanza en mano, arremetía contra las formaciones enemigas, es parcial y deformada, porque sus preocupaciones de gobernante progresista y ordenado, bajo la dirección señera de su "amigo y compadre"; su afán por la creación de fuentes de trabajo, por el orden en la administración, por la instrucción pública, completan el conocimiento de su personalidad.

No comparto, en absoluto, las afirmaciones de Mateo Dumon Quesada, más literarias que históricas, de que: "Era amargo en la paz y dulce en el combate. Su estancia lo vio siempre mudo y triste. Pero suena el clarín... y el General Crispín Velázquez se transforma... salta ahora a borbotones la alegría del coraje".

Y así, en base a documentación inédita, presentaremos, en apretada síntesis, algunos aspectos poco conocidos de la vida del caudillo, ligados a la evolución del poblado fundado el 30 de agosto de 1833 con el nombre de Santa Rosa de Villaguay. Hasta el 16 de abril de 1862, fecha de su muerte, Villaguay, su crecimiento, sus recursos, su incipiente economía, su vida toda, se identifican con la de su gobernante.

Por razones de espacio nos reducimos a algunos episodios del quinquenio 1848-53.

### LA INDUSTRIA DE LA MADERA

Mientras hoy todavía los bosques de Villaguay sólo son explotados para la producción de postes, palos, piques, y para la primitiva industria del carbón, ciento veinticinco años atrás, las miras eran más certeras y profundas.

Urquiza elucubraba los planes del Palacio de San José y conocedor inigualado de su provincia, le escribe a Crispín Velázquez, interrogándolo sobre la calidad de las maderas de los montes de Villaguay para fabricar puertas y ventanas, y con fecha 18 de marzo de 1848 el Comandante General, bien podemos llamarlo el gobernador del pueblo, le responde: "Le digo que puede usted mandar cuando guste, pues encontrarán la clase de madera que busquen, y muy regular, —léase de buena calidad— que a los que mande a ese objeto los atenderé con lo que precisen" y el 6 de setiembre del mismo año, le comunica a Urquiza que había controlado personalmente la madera que los maestros carpinteros "tienen trabajando", y que la existencia alcanza a 620 varas de tablas y 2.299 varas de alfajías, pero que la sierra se había roto. Colegimos que el inconveniente fue superado, porque en la carta siguiente, del 17 de octubre de 1848, le pide a Urquiza le comunique cuándo "vendrá la tropa de carretas a cargar la madera" porque ya hay 4.400 alfajías esperando.

Que la conducción de las carretas no le satisfizo a Velázquez, sino que lo molestó sobremanera, lo comprueba la carta del 29 de diciembre, en la que comenta la llegada del teniente Torres con cuatro carretas con sus picadores, pero que lo había despachado de vuelta a Calá al Teniente solo, justificando así el despido del subordinado de Urquiza: "...en razón de que no estoy conforme con el método con que se maneja la tropa, y mucha indolencia con los bueyes, nada menos que en este viaje de Calá a ésta han muerto cuatro..."

Mientras en Villaguay se talaba y se aserraba la madera que Urquiza necesitaba para realizar sus proyectos arquitectónicos, avizor y progresista siempre, levanta la mira, y preocupado por crear fuentes de recursos en la Villa de Santa Rosa de Villaguay, le escribe una epístola a Crispín Velázquez, que hasta ahora no encontramos, pero cuyo contenido fácilmente se entiende, a través de la respuesta del destinatario que reza: "¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA! ¡MUERAN LOS SALVAJES UNITARIOS! Al Excmo. Sor. Gobernador Brigadier Don Justo José de Urquiza. Santa Rosa de Villaguay, octubre de 1848. Mi apreciado compadre y amigo: Satisfactorio me ha sido recibir su apreciable nota circular de fecha 25 del ppdo. Septiembre, por la que dispone Ud. se empeñe el infrascripto en que se establezcan en esta Villa algunos maestros de oficio, como ser albañilería, carpintería, herrería y otros de semejante naturaleza con la precisa circunstancia que estos sean hombres honrados y algo adelantados en sus artes, que teniendo esa recomendación el Gobierno reparará en facilitarle los medios que precisen para establecer sus talleres, con **el objeto principal que enseñen hijos del País.** En su consecuencia, el que firma queda ya haciendo todas las diligencias necesarias a fin de conseguir algunos artesanos de los oficios indicados, particularmente el que sea inteligente para hacer ladrillos, para que ya establezca algunos hornos de dicho material pues a mi modo de ver —veo— como muy ventajosa para el trabajador la propuesta hecha por Ud. y he mandado buscarlos a Gualeguaychú y creo conseguirlos por conducto de Don José Benítez... Saludo a Ud. y me repito su afecto compadre y amigo CRISPIN VELASQUEZ". Anoto que el Comandante General ya no firma CRESPIN, como lo hizo hasta el año anterior.

Estamos convencidos del éxito de la iniciativa, pues sólo así justificamos la primera frase de la carta de Urquiza a Velázquez del 16-9-1853: "He recibido las dos vigas que me ha remitido y estoy contento con ellas PORQUE SON HERMOSAS". Los carpinteros "importados" debían ser excelentes artesanos.

### LA EXPLOTACION AGRO-PECUARIA

No nos referiremos a la sociedad particular entre Urquiza y Velásquez para el procreo y explotación de hacienda vacuna, probablemente el emporio, de ese tipo, más importante del centro de la provincia, sino a los pocos datos de interés público que pudimos lograr referente a Villaguay bajo ese aspecto. El más llamativo consiste en una estadística agraria "rara avis" para 1850. En efecto el 28 de Febrero del referido año, Velásquez escribe al Ministro Secretario General Coronel J. M. Galán y le "adjunta la relación del número de fanegas de trigo que se han levantado en la próxima pasada cosecha" que totaliza 564 fanegas.

Su discriminación es la siguiente:

1er. Distrito de LUCAS se han levantado 157. 2º Distrito de SAUCE DE LUNA se han levantado 68. 3er. Distrito de RAYCES se han levantado 66. 4º Distrito de MOSCAS se han levantado 213. Suburbios de esta Villa se han levantado 60. TOTAL: 564. Fdo. VELASQUEZ.

Pocos meses antes el ministro Galán le había instruido por carta que "DEBEN seguirse construyendo TAJAMARES en el departamento", política de defensa del ganado contra las consecuencias de la sequía, una de las que precisamente acababa de azotar a Entre Ríos.

Nutrida es la correspondencia intercambiada entre Urquiza y Velásquez respecto a la repoblación de los fundos ganaderos y al establecimiento de otros nuevos. Ininterrumpidamente, a través de años, Urquiza le envía fieles compañeros de armas para que les entregue tierras y, en especial, vacunos. Ya dispone la entrega de trescientos orejanos o de marcas desconocidas o manda tomar cien de determinado "salvaje unitario".

Así en la frase final de la carta del 23 de Agosto de 1853 Urquiza dice: "...Después de entregados —devueltos— todos los animales de marcas conocidas, los que queden los repartirá Ud. a algunos buenos servidores".

También atiende Urquiza las necesidades de la incipiente colonización y así le pide a su "fiel compadre y amigo" le envíe al Coronel Manuel Clemente a Las Conchas "15 yuntas de bueyes para arar", y un mes después, el 15-10-1853, "20 caballos patrios o de marcas extrañas".

Y en la misma época expresa en otra carta: "El portador José Avendaño me ha solicitado permiso para tomar cien toros del campo del Salvaje Chanes, con el objeto de hacer los novillos. Si efectivamente los hubiere, permítale que los tome, bien entendido que el trabajo lo hará con el mayor orden y cuidado, a fin de no alborotar los campos vecinos".

### ADMINISTRACION EJEMPLAR

Tanto nuestra burocracia como nuestros contribuyentes, pueden tomar buen ejemplo de la puntualidad en el ingreso de los impuestos, ciento veintitrés años atrás. Es que el 10 de Abril de 1850 Crispín Velásquez comunica al Ministro Coronel Galán: "Todas las pulperías de campaña han comprado la patente **en el mes de Enero** del corriente año. Lo que pongo en conocimiento del Señor Ministro para su satisfacción".

Me pregunto, empero, ¿cómo se resarcían los pulperos? ¿Qué vendían?, si, por otra parte Urquiza impartía instrucciones tan categóricas como éstas —16-9-1853—, cuya actualidad es tremenda: "Respecto a los que venden bebidas espirituosas en ese departamento, como los que se ocupan de juegos de azar, he resuelto **me los remita presos**, porque es necesario desterrar esos abusos y castigar a los infractores a las disposiciones superiores".

NOTA: Toda la documentación utilizada es inédita y se encuentra en el Museo Histórico de Entre Ríos "Martiniano Leguizamón", en las carpetas del Archivo de la correspondencia del General Crispín Velásquez y en el Archivo Administrativo de Entre Ríos, Sección Gobierno.

---

*"Presencia de la mujer en la vida santafesina"*

J. Catalina Pistone

(Separata del tomo "Homenaje al IV Centenario de la Fundación de Santa Fe" editado por la Cámara de Diputados de la Provincia).

La autora de este trabajo es una de las pocas mujeres que en nuestra provincia y aún en el país se ocupan de la labor historiográfica. Se trata de una disciplina ardua, donde nada queda librado al azar y en la que cada dato debe ser respaldado por la documentación indubita o la cita bibliográfica precisa, fruto de investigaciones pacientes guiadas por el conocimiento. A tal acopio debe agregarse la interpretación inteligente y razonada del material reunido. La aparente aridez de la tarea se ve recompensada por los avatares de la búsqueda y el hallazgo de documentos o testimonios muchas veces desconocidos, que aclaran o modifican conceptos.

J. Catalina Pistone, que no publicaba ningún trabajo desde 1965, ofrece ahora un estudio muy bien estructurado que, en las escasas 33 páginas puestas a su disposición, brinda un panorama amplio de la actuación de la mujer en la vida santafesina, partiendo de una introducción conceptual y general en cuanto a la ubicación histórica. Así, sin descuidar el contexto universal del tema, lo ubica en Santa Fe, desfilando ante el lector la época colonial, las luchas que siguieron a la independencia política, la organización y el presente siglo, todo ello observado a través de la constante participación femenina en los distintos períodos.

El estudio rescata nombres olvidados o desconocidos, concretando una obra de consulta que interesará tanto al lector especializado como al común, por la amenidad con que está escrita. Es que la seriedad metodológica no está reñida con el atractivo de una buena prosa. Si es mérito dominar uno de estos aspectos, manejar equilibradamente ambos resulta un valor no fácil de alcanzar que la autora de este trabajo logra con plenitud. E.A.P.

---

# DEL MUNDO LITERARIO

Un certamen de narrativa del que podrán participar exclusivamente los autores de las provincias. Ante una gestión de la SADE (Sociedad Argentina de Escritores), la Secretaría de Estado de Cultura, a cargo del Prof. José Luis Trenti Rocamora, ha cursado una nota a la presidenta de la mencionada entidad, Sra. María de Villarino, por la que comunica que comparte plenamente la particularidad de la iniciativa en cuanto a los recaudos específicos de abrir el certamen únicamente a los autores provincianos, quienes no siempre tienen a su disposición los mecanismos editoriales y de difusión de los que dispone con mayor facilidad el autor residente en la capital federal. La Secretaría ha incorporado ya en su plan editorial la publicación de los veinte títulos que resulten ganadores del concurso propuesto por la gremial de los escritores. Finaliza la nota del Prof. Trenti Rocamora haciendo referencia a la preparación de las bases del llamado a concurso y a la elección de jurados. De acuerdo con la propuesta de la SADE los libros serán publicados por Ediciones Culturales Argentinas.